

DJI OSMO POCKET 3

Creator Combo

安全概要

PANDUAN KESELAMATAN

安全ガイドライン

안전 가이드

PANDUAN KESELAMATAN

คำแนะนำด้านความปลอดภัย

УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

SIKKERHEDSVEJLEDNINGER

DIRECTRICES DE SEGURIDAD

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

TURVALLISUUSOHJEET

SIGURNOSNE SMJERNICE

BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK

DIRETTIVE SULLA SICUREZZA

VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN

RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET

ZASADY BEZPIECZEŃSTWA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

DIRETRIZES DE SEGURANÇA

MENȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA

SÄKERHETSRIKTLINJER

GÜVENLİK YÖNERGELERİ

إرشادات السلامة

v1.0



CONTENTS

CHT	安全概要	2
ID	PANDUAN KESELAMATAN	3
JP	安全ガイドライン	6
KR	안전 가이드	8
MS	PANDUAN KESELAMATAN	10
TH	คำแนะนำด้านความปลอดภัย	13
BG	УКАЗАНИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ	15
CS	BEZPEČNOSTNÍ POKYNY	17
DA	SIKKERHEDSVEJLEDNINGER	20
ES	DIRECTRICES DE SEGURIDAD	22
EL	ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ	25
FI	TURVALLISUUSOHJEET	27
HR	SIGURNOSNE SMJERNICE	29
HU	BIZTONSÁGI IRÁNYELVEK	32
IT	DIRETTIVE SULLA SICUREZZA	34
NL	VEILIGHEIDSRICHTLIJNEN	37
NO	RETNINGSLINJER FOR SIKKERHET	39
PL	ZASADY BEZPIECZEŃSTWA	42
PT	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	44
PT-BR	DIRETRIZES DE SEGURANÇA	47
RO	MENȚIUNI PRIVIND SIGURANȚA	49
SV	SÄKERHETSRIKTLINJER	51
TR	GÜVENLİK YÖNERGELERİ	54
AR	56	إرشادات السلامة
	Compliance Information	58

安全總覽



使用本產品前，請您仔細閱讀並遵守本安全總覽，前往 <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> 閱讀《使用者手冊》及其他指南。使用本產品即視同您已閱讀並接受與本產品相關的所有條款。

警告

1. 嚴禁讓產品接觸任何液體，請勿將產品浸入水中或將其弄濕。產品內部接觸到水後可能會發生腐蝕反應，進而導致電池自燃，甚至可能引發爆炸。
2. 若電池起火，請根據實際情況按照以下推薦順序使用滅火器材：水、水霧、沙、滅火毯、乾粉、二氧化碳滅火器。
3. 請在溫度為 0°C 至 40°C 之間的環境中使用產品。在低溫環境下使用本產品時，請確保電量充足，以保證產品使用性能。
4. 禁止以任何方式拆解產品。若拆解過程中刺破電池，將會導致電池內部電解液外洩，甚至引發起火、爆炸。
5. 禁止機械撞擊、碾壓或拋擲產品。請勿在產品上放置重物。
6. 請勿將產品加熱。請勿將產品置於微波爐或壓力鍋中。
7. 禁止將產品留置在熱源（例如火爐或電暖器）附近，也禁止在天氣炎熱時將產品留置於車內。切勿將產品存放在超過 60°C 的環境下。理想的存放環境溫度為 22°C 至 28°C。
8. 切勿將電池完全放電後長時間存放，以免電池進入過度放電狀態而造成電芯損壞，導致其無法恢復使用。
9. DJI Mic 2 發射器內含強磁，為避免產生磁化影響，請遠離磁卡、IC 卡、植入式醫療設備（如心律調節器）、硬碟、RAM 晶片等易受干擾的裝置。
10. 請勿在劇烈振動環境下（例如安裝在摩托車、自行車上）使用 Osmo Pocket 3，以免損壞雲台和對焦模組。

小心

1. Osmo Pocket 3 雲台為高度精密控制裝置。使用過程中，請避免掉落或受到外力碰撞、擠壓，同時注意防塵及防沙。否則可能會損壞 Osmo Pocket 3，導致運作異常。
2. 確保 Osmo Pocket 3 電源開啟後，雲台轉動不受外力阻擋。
3. 使用期間請勿頻繁手動調整雲台軸鎖，以免軸鎖功能失效。
4. Osmo Pocket 3 不防水。請勿讓 Osmo Pocket 3 接觸到任何液體或對其使用任何具清潔功能的液體。建議使用柔軟的乾布清潔 Osmo Pocket 3。
5. 使用過程中，請勿覆蓋或用肢體接觸雲台和機身頂部散熱區域，避免燙傷。當 Osmo Pocket 3 溫度過高時，可能會自動中斷拍攝。
6. 請正確收納 Osmo Pocket 3，不正確的放置可能導致雲台、機身或螢幕刮傷。
7. Osmo Pocket 3 增廣鏡、DJI Mic 2 背夾磁鐵等配件為細小零件，請勿讓兒童接觸，避免造成誤食等危險。

注意

1. 充電完成後，請斷開產品與充電器的連接。
2. 若超過 10 天不使用產品，請將電池放電或充電至 50% 的電量存放，這樣可延長電池的使用壽命。
3. 請每 3 個月左右重新充放電一次，以保持電池活性。
4. 當 Osmo Pocket 3 啟動時，請保持機身穩定，啟動過程中晃動 Osmo Pocket 3 有可能導致啟動失敗。

5. 旋轉觸控螢幕時，螢幕外框和機身出現少許摩擦是正常現象，不影響使用。

規格參數

產品名稱	Osmo Pocket 3
型號	PP-101
輸入	5V/9V/12V, max 3A
電池容量	1300 mAh
運作溫度	0°C 至 40°C
Wi-Fi 協議	802.11 a/b/g/n/ac
Wi-Fi 運作頻率	2.4000-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Wi-Fi 發射功率 (EIRP)	2.4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/ MIC) 5.1 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5.8 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
藍牙協議	BR/EDR, BLE 5.2
藍牙運作頻率	2.4000-2.4835 GHz
藍牙發射功率 (EIRP)	<14 dBm
產品名稱	Osmo Pocket 3 續航手把
型號	PP-103
電池容量	950 mAh
充電環境溫度	5°C 至 45°C
運作環境溫度	0°C 至 40°C
產品名稱	DJI Mic 2 發射器
型號	DMT02
電池類型	Li-ion
電池容量	360 mAh
充電環境溫度	5°C 至 45°C
運作環境溫度	-10°C 至 45°C
協議	GFSK 1 Mbps 和 2 Mbps
運作頻率	2.4000-2.4835 GHz
等效全向輻射功率 (EIRP)	<20 dBm
藍牙協議	BR/EDR
藍牙運作頻率	2.4000-2.4835 GHz
藍牙發射功率 (EIRP)	<20 dBm

ID

Selayang Pandang Keamanan



Dengan menggunakan produk ini, Anda menyatakan bahwa Anda telah membaca, memahami, serta menerima syarat dan ketentuan panduan ini sekaligus semua petunjuk di <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> KECUALI SEBAGAIMANA DINYATAKAN SECARA TEGAS DALAM KEBIJAKAN LAYANAN PURNAJUAL YANG TERSEDIA DI [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUK, SEMUA MATERI, DAN KONTEN YANG TERSEDIA MELALUI PRODUK DIBERIKAN "APA ADANYA" DAN "SEBAGAIMANA TERSEDIA" TANPA JAMINAN ATAU KETENTUAN APA PUN.

⚠ PERINGATAN

1. **JANGAN** membiarkan produk bersentuhan dengan segala jenis cairan. **JANGAN** memasukkan produk ke dalam air. Apabila bagian dalam baterai bersentuhan dengan air, dekomposisi kimia dapat terjadi, yang berpotensi menyebabkan baterai terbakar, dan bahkan dapat menyebabkan ledakan.
2. Padamkan api baterai menggunakan air, pasir, selimut api, atau pemadam api bubuk kering.
3. Produk ini harus digunakan pada suhu antara 0° hingga 40°C (32° hingga 104°F). Sebelum menggunakan baterai di lingkungan suhu rendah, sebaiknya isi daya baterai hingga penuh untuk menjamin performa produk.
4. **JANGAN** membongkar atau menusuk produk dengan cara apa pun karena dapat menyebabkan baterai bocor, terbakar, atau meledak.
5. **JANGAN** menjatuhkan atau memukul produk. **JANGAN** meletakkan benda berat pada produk.
6. **JANGAN** memanaskan produk. **JANGAN** meletakkan produk dalam oven microwave atau wadah bertekanan.
7. **JANGAN** meninggalkan produk di dekat sumber panas seperti tungku atau pemanas. **JANGAN** meninggalkan produk di dalam kendaraan pada hari yang panas. **JANGAN** menyimpan produk di lingkungan dengan suhu di atas 60°C (140°F). Suhu penyimpanan ideal adalah 22° hingga 28°C (72° hingga 82°F).
8. **JANGAN** menyimpan produk dalam keadaan baterai kosong sepenuhnya dalam jangka waktu yang lama. Jika tidak, baterai dapat kehabisan daya dan menyebabkan kerusakan yang tidak dapat diperbaiki.
9. Pemancar DJI Mic 2 mengandung magnet. Jauhkan pemancar dari magcard, kartu IC, alat pacu jantung, hard disk, chip RAM, dan perangkat lain untuk mencegah gangguan.
10. **JANGAN** menggunakan Osmo Pocket 3 di lingkungan dengan getaran amplitudo tinggi (seperti pemasangan di setang sepeda motor atau sepeda). Jika tidak, sistem kamera dan gimbal dapat rusak.

CAUTION

1. Komponen rumit di dalam Osmo Pocket 3 dapat rusak jika terbentur dan menyebabkan gimbal tidak berfungsi dengan benar. Bersihkan Osmo Pocket 3 dari pasir dan debu untuk melindungi sensor di motor.
2. Pastikan tidak ada yang menghalangi gimbal saat Osmo Pocket 3 dinyalakan.
3. **JANGAN** sering menyesuaikan kunci sumbu secara manual agar kunci sumbu tetap dapat berfungsi normal.
4. Osmo Pocket 3 tidak tahan air. **JANGAN** menggunakan pembersih cair apa pun. Hanya gunakan kain yang lembut dan kering untuk membersihkan Osmo Pocket 3.
5. **JANGAN** menutup atau menyentuh area ventilasi Osmo Pocket 3 karena suhunya tinggi ketika kamera digunakan. Osmo Pocket 3 akan berhenti mengambil gambar jika mendeteksi kelebihan panas.
6. Untuk mencegah kerusakan yang tidak perlu pada gimbal dan layar, masukkan Osmo Pocket 3 ke dalam wadahnya dengan benar.
7. Lensa Sudut Lebar Osmo Pocket 3 dan Magnet Klip DJI Mic 2 berukuran kecil. Jauhkan dari anak-anak agar komponen tidak tertelan.

PEMBERITAHUAN

1. Sebaiknya awasi proses pengisian daya dan cabut produk setelah daya terisi penuh.
2. Kosongkan baterai hingga 50% jika TIDAK akan digunakan dalam 10 hari atau lebih. Hal ini dapat memperpanjang siklus hidup baterai.
3. Kosongkan dan isi daya baterai hingga penuh setiap tiga bulan sekali untuk menjaga kondisi baterai.
4. Pegang Osmo Pocket 3 dengan stabil saat menghidupkan agar perangkat berhasil dinyalakan.
5. Gesekan kecil antara rangka layar dan bodi merupakan fenomena normal dan tidak memengaruhi penggunaan saat memutar layar.

Spesifikasi

Nama Produk	Osmo Pocket 3
Model	PP-101
Input	5 V / 9 V / 12 V, maks 3 A
Kapasitas Baterai	1300 mAh
Suhu Operasional	0° hingga 40°C (32° hingga 104°F)
Protokol Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Frekuensi Operasional Wi-Fi	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Daya Pemancar Wi-Fi (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz:<23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Protokol Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Frekuensi Operasional Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Daya Pemancar Bluetooth (EIRP)	< 14 dBm
Nama Produk	Pegangan Baterai Osmo Pocket 3
Nomor Model	PP-103
Kapasitas Baterai	950 mAh
Suhu Pengisian Daya	5° hingga 45°C (41° hingga 113°F)
Suhu Operasional	0° hingga 40°C (32° hingga 104°F)
Nama Produk	Pemancar DJI Mic 2
Model	DMT102
Jenis Baterai	Li-ion
Kapasitas Baterai	360 mAh
Suhu Pengisian Daya	5° hingga 45°C (41° hingga 113°F)
Suhu Operasional	-10° hingga 45°C (14° hingga 113°F)
Protokol	GFSK 1 Mbps dan 2 Mbps
Frekuensi Operasional	2,4000-2,4835 GHz
Daya Pemancar (EIRP)	< 20 dBm

Protokol Bluetooth	BR/EDR
Frekuensi Operasional Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Daya Pemancar Bluetooth (EIRP)	< 20 dBm

JP

安全についての概要



本製品を使用することにより、お客様は本ガイドラインおよび <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> に記載されているすべての指示を読み、理解し、利用規約に同意したことを認めることとなります。ただし、[HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) に記載されているアフターセールスサービスポリシーで明示的に規定されている場合には、これにあたりません。本製品および本製品を通じて利用できるすべての素材とコンテンツは、いかなる保証や条件も付帯しない「現状のまま」、「利用可能な限りで」提供されます。

警告

1. 本製品をいかなる液体類にも接触させないでください。本製品を水中に落とさないでください。バッテリー内に水分が入ると、化学分解が起こり、バッテリーが発火したり、爆発につながったりするおそれがあります。
2. バッテリーが発火した場合には、水、砂、消火用毛布、あるいは乾燥粉末消火剤を使って消火してください。
3. 本製品は 0°C ~ 40°C の温度環境でのみ使用してください。低温環境でバッテリーを使用する場合、本製品の性能を確保するため、事前に室温環境でバッテリーを完全に充電しておくことをお勧めします。
4. いかなる方法でも、本製品を分解したり本製品に穴を開けたりしないでください。バッテリーの漏れや発火、爆発が起こるおそれがあります。
5. 本製品を落下させたり、叩いたりしないでください。本製品の上に重量のある物を置かないでください。
6. 本製品を加熱しないでください。電子レンジや高圧容器内に本製品を入れないでください。
7. 暖炉やヒーターなどの熱源の近くに本製品を放置しないでください。暑い日に本製品を自動車内に放置しないでください。60°C を超える環境に本製品を保管しないでください。推奨保管環境温度は 22°C ~ 28°C です。
8. バッテリーを完全に放電した状態で、本製品を長期間保管しないでください。バッテリーが過放電し、修理不能な損傷を負う恐れがあります。
9. DJI Mic 2 トランスミッターには、磁石が内蔵されています。干渉を避けるため、磁気カードや IC カード、ハードディスク、RAM チップ、ベースメーカーなどの埋め込み型医療機器、その他のデバイスにトランスミッターを近づけないでください。
10. 高振幅の振動がある環境（オートバイや自転車のハンドバーに取り付けるなど）では、Osmo Pocket 3 を使用しないでください。そのような環境で使用すると、カメラシステムとジンバルが損傷するおそれがあります。

注意

1. 衝撃を与えると、Osmo Pocket 3 内部の複雑な構成部品が破損し、ジンバル故障の原因になることがあります。モーター内のセンサーを保護するため、Osmo Pocket 3 は砂やほこりが付かないように保護してください。

2. Osmo Pocket 3 の電源をオンにする際には、ジンバルの作動を邪魔するものがないか確認してください。
3. 軸ロックの誤作動を避けるため、軸ロックを頻繁に手作業で調整しないでください。
4. Osmo Pocket 3 は防水仕様ではありません。液体洗剤は使用しないでください。Osmo Pocket 3 のお手入れには、乾いた柔らかい布のみを使用してください。
5. 使用中に熱くなることがあるので、Osmo Pocket 3 の通気エリアを覆ったり、通気エリアに触れたりしないでください。過熱が検出されると、Osmo Pocket 3 は撮影を停止します。
6. ジンバルや画面の不要な損傷を防ぐため、Osmo Pocket 3 をケースに適切に収納してください。
7. Osmo Pocket 3 広角レンズと DJI Mic 2 クリップマグネットはとても小さいため、お子様が飲み込むことがないように、手の届かないところに保管してください。

注記

1. 充電の進捗状況を監視し、完全に充電されたら製品の接続を外すことをお勧めします。
2. バッテリーを 10 日以上使用しない場合は、50% まで放電してください。これにより、バッテリーの寿命を大幅に延長できます。
3. バッテリーを良好な状態に保つために、3 カ月に 1 回はバッテリーを完全に放電したあと完全に充電するようにしてください。
4. 電源をオンにする時には、Osmo Pocket 3 を動かさずに持ち、確実に起動するようにしてください。
5. 画面フレームと本体間のわずかな摩擦は通常の現象であり、画面を回転させて使用する際に影響はありません。

仕様

製品名	Osmo Pocket 3
モデル	PP-101
入力	5 V / 9 V / 12 V、最大 3 A
バッテリー容量	1300 mAh
動作環境温度	0°C ~ 40°C
Wi-Fi プロトコル	802.11a/b/g/n/ac
Wi-Fi 動作周波数	2.4000 ~ 2.4835 GHz (日本国内では、2.4 GHz 帯のみ使用可能) 5.150 ~ 5.250 GHz、 5.725-5.850 GHz
Wi-Fi 伝送電力 (EIRP)	2.4GHz : < 23 dBm (FCC) 、 < 20 dBm (SRRC/CE/MIC (日本)) 5.1 GHz : < 23 dBm (FCC/ SRRC) 、< 20 dBm (CE) 5.8 GHz : < 23 dBm (FCC/ SRRC) 、< 14 dBm (CE)
Bluetooth プロトコル	BR/EDR、BLE 5.2
Bluetooth 動作周波数	2.4000 ~ 2.4835 GHz
Bluetooth 伝送電力 (EIRP)	< 14 dBm
製品名	Osmo Pocket 3 バッテリーハンド ドル

모델번호	PP-103
배터리 용량	950 mAh
충전 온도 범위	5°C ~ 45°C
동작 환경 온도	0°C ~ 40°C
제품명	DJI Mic 2 트랜스미터
모델	DMT102
배터리 타입	리튬이온
배터리 용량	360 mAh
충전 온도 범위	5°C ~ 45°C
동작 환경 온도	-10°C ~ 45°C
프로토콜	GFSK 1 Mbps & 2 Mbps
동작 주파수	2.4000 ~ 2.4835 GHz
전송 전력 (EIRP)	< 20 dBm
Bluetooth 프로토콜	BR/EDR
Bluetooth 동작 주파수	2.4000 ~ 2.4835 GHz
Bluetooth 전송 전력 (EIRP)	< 20 dBm

KR

안전 지침 요약



이 제품을 사용함으로써 귀하는 본 가이드라인의 이용 약관과 <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>에 있는 모든 지침을 읽고 이해했으며 해당 내용에 동의한다는 것을 의미합니다. [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)에서 제공되는 AS 서비스 정책에 명시적으로 제공된 경우를 제외하고, 본 제품과 본 제품을 통해 제공되는 모든 자료 및 콘텐츠는 어떠한 보증이나 조건 없이 '있는 그대로', '사용 가능한 그대로' 제공됩니다.

⚠ 경고

- 배터리를 어떤 종류의 액체와도 접촉하지 마십시오. 제품을 물에 떨어뜨리지 마십시오. 배터리 내부에 물이 닿으면 화학적 분해가 일어나 배터리에 불이 붙거나 폭발할 가능성이 있습니다.
- 배터리 화재가 발생하는 경우 물, 모래, 소방 담요 또는 소화기를 사용하여 불을 끄십시오.
- 제품은 0~40°C의 온도 범위에서만 사용해야 합니다. 저온 환경에서 배터리를 사용하기 전에, 제품 성능을 보장하려면 배터리를 완전히 충전하는 것이 좋습니다.
- 어떤 식으로든 제품을 분해하거나 제품에 구멍을 뚫지 마십시오. 배터리에 누출이 발생하거나 불이 붙거나 폭발할 수 있습니다.
- 제품을 떨어뜨리거나 충격을 가하지 마십시오. 제품 위에 무거운 물체를 놓지 마십시오.
- 제품을 가열하지 마십시오. 제품을 전자레인지나 고압 용기에 넣지 마십시오.
- 난로 또는 히터 등 열원 근처에 제품을 두지 마십시오. 더운 날에는 제품을 차량 안에 두지 마십시오. 60°C가 넘는 환경에 제품을 보관하지 마십시오. 이상적인 보관 온도는 22~28°C입니다.
- 완전히 방전된 후 제품을 장기간 보관하지 마십시오. 이를 따르지 않으면 과방전 및 돌이킬 수 없는 손상이 발생할 수 있습니다.

- DJI Mic 2 송신기에는 자석이 포함되어 있습니다. 송신기는 마그네틱 카드, IC 카드, 하드 디스크, RAM 칩, 심장 박동 조율기와 같은 이식용 의료 기기 및 기타 기기와의 거리를 유지하여 간섭을 피하십시오.
- 고진폭 진동이 있는 환경(예: 오토바이 또는 자전거의 핸들에 설치하는 경우)에서는 Osmo Pocket 3를 사용하지 마십시오. 이를 따르지 않으면 카메라 시스템과 짐벌이 손상될 수 있습니다.

주의

- Osmo Pocket 3 내부의 구성품에 충격을 가하면 부품이 손상될 수 있으며 짐벌 오작동의 원인이 됩니다. 모터의 센서를 보호하려면 Osmo Pocket 3에 모래나 먼지가 묻지 않도록 하십시오.
- Osmo Pocket 3가 켜져 있을 때 짐벌을 막는 것이 없도록 하십시오.
- 축 잠금이 오작동하는 것을 방지하려면 축 잠금을 수동으로 자주 조정하지 마십시오.
- Osmo Pocket 3는 방수 기능이 없습니다. 액체 세제를 사용하지 마십시오. Osmo Pocket 3를 청소할 때는 부드럽고 마른 천만 사용하십시오.
- 뜨거워질 수 있으니 사용 중에 Osmo Pocket 3의 통풍 구역을 덮거나 만지지 마십시오. 과열이 감지되면 Osmo Pocket 3는 촬영이 중지됩니다.
- 불필요한 짐벌 및 스크린 손상을 방지하려면 Osmo Pocket 3를 케이스에 올바르게 보관합니다.
- Osmo Pocket 3 광각 렌즈 및 DJI Mic 2 클립 자석은 작은 물체입니다. 이러한 물체를 삼키지 않도록 어린이 손에 닿지 않는 곳에 보관하십시오.

알림

- 충전 진행 상태를 모니터링하고 완전히 충전되었을 때 배터리를 분리하는 것이 좋습니다.
- 10일 이상 사용하지 않는 경우 배터리를 50% 수준으로 방전시키십시오. 이렇게 하면 배터리 사용 시간을 크게 늘릴 수 있습니다.
- 양호한 상태를 유지하려면 3개월마다 배터리를 완전히 방전시킨 다음 충전하십시오.
- Osmo Pocket 3의 전원이 켜질 때는 가만히 붙잡고 있어야 성공적으로 시작합니다.
- 스크린 프레임과 본체 사이에 일어나는 약간의 마찰은 정상적인 현상이며, 스크린 회전 시 사용에 영향을 미치지 않습니다.

사양

제품명	Osmo Pocket 3
모델명	PP-101
입력	5V/9V/12V, 최대 3A
배터리 용량	1300mAh
작동 온도	0~40° C
Wi-Fi 프로토콜	802.11 a/b/g/n/ac
Wi-Fi 작동 주파수	2.4000~2.4835GHz, 5.150~5.250 GHz, 5.725~5.850 GHz
Wi-Fi 송신기 출력(EIRP)	2.4 GHz: <23dBm(FCC), <20dBm(CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz:<23dBm(FCC/SRRC), <20dBm(CE) 5.8 GHz <23dBm(FCC/SRRC), <14dBm(CE)

블루투스 프로토콜	BR/EDR, BLE 5.2
블루투스 작동 주파수	2.4000~2.4835GHz
블루투스 송신기 출력(EIRP)	< 14dBm
제품명	Osmo Pocket 3 배터리 핸들
모델 번호	PP-103
배터리 용량	950mAh
충전 온도	5~45° C
작동 온도	0~40° C
제품명	DJI Mic 2 송신기
모델명	DMT102
배터리 유형	리튬 이온
배터리 용량	360mAh
충전 온도	5~45° C
작동 온도	-10~45° C
프로토콜	GFSK 1Mbps 및 2Mbps
작동 주파수	2.4000~2.4835GHz
송신기 출력(EIRP)	<20dBm
블루투스 프로토콜	BR/EDR
블루투스 작동 주파수	2.4000~2.4835GHz
블루투스 송신기 출력(EIRP)	<20dBm

MS

Ringkasan Keselamatan



Dengan penggunaan produk ini, bermaksud anda telah membaca, memahami serta menerima terma dan syarat garis panduan ini dan semua arahan di <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>. **KECUALI SEPERTI YANG DINYATAKAN SECARA JELAS DALAM DASAR PERKHIDMATAN PASCAJUALAN YANG TERSEDIA DI [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUK INI DAN SEMUA BAHAN SERTA KANDUNGAN YANG TERSEDIA DENGAN PRODUK DIBERIKAN "SEPERTI ADANYA" DAN "SEBAGAIMANA YANG TERSEDIA" TANPA SEBARANG WARANTI ATAU SYARAT.**

AMARAN

1. **JANGAN** biarkan produk bersentuhan dengan sebarang jenis cecair. **JANGAN** jatuhkan produk ke dalam air. Jika bahagian dalam bateri tersentuh air, penguraian kimia boleh berlaku. Hal ini mungkin boleh mengakibatkan bateri terbakar dan juga letupan.
2. Padamkan api bateri menggunakan air, pasir, selimut api atau alat pemadam api serbuk kering.
3. Produk hendaklah hanya digunakan dalam suhu antara 0° hingga 40°C (32° hingga 104°F). Sebelum menggunakan bateri dalam persekitaran suhu rendah, anda disyorkan agar mengecbas bateri sepenuhnya untuk menjamin prestasi produk.
4. **JANGAN** tanggalkan bahagian atau tusuk produk dengan cara apa-pun atau bateri mungkin akan bocor, terbakar atau meletup.

5. JANGAN jatuhkan atau pukul/hentak produk. JANGAN letakkan objek berat di atas produk.
6. JANGAN panaskan produk. JANGAN masukkan produk ke dalam ketuhar gelombang mikro atau bekas bertekanan.
7. JANGAN tinggalkan produk berhampiran sumber haba seperti relau atau pemanas. JANGAN tinggalkan produk di dalam kenderaan ketika cuaca panas. JANGAN simpan produk dalam persekitaran suhu yang melebihi 60°C (140°F). Suhu penyimpanan yang ideal ialah 22° hingga 28°C (72° hingga 82°F).
8. JANGAN simpan produk untuk jangka masa yang panjang setelah bateri dinyahcas sepenuhnya. Jika tidak, bateri mungkin dinyahcas secara berlebihan dan menyebabkan kerosakan yang tidak dapat diganti.
9. Pemancar DJI Mic 2 mengandungi magnet. Untuk mengelakkan gangguan, jauhkan pemancar daripada kad magnet, kad IC, cakera keras, cip RAM, peranti perubatan boleh implan seperti perentak jantung dan peranti-peranti lain.
10. JANGAN gunakan Osmo Pocket 3 dalam persekitaran dengan getaran amplitud tinggi (seperti memasang pada hendal motosikal atau basikal). Jika tidak, sistem kamera dan gimbal boleh mengalami kerosakan.

BERHATI-HATI

1. Komponen rumit pada Osmo Pocket 3 boleh mengalami kerosakan apabila terjatuh dan menyebabkan pincang tugas pada gimbal. Jauhkan Osmo Pocket 3 daripada pasir dan habuk untuk melindungi sensor pada motor.
2. Pastikan tidak terdapat apa-apa yang menghalang gimbal apabila Osmo Pocket 3 dihidupkan.
3. JANGAN selaraskan kunci paksi secara manual dengan kerap untuk mengelakkan pincang tugas pada kunci paksi.
4. Osmo Pocket 3 tidak kalis air. JANGAN gunakan sebarang pembersih cecair. Hanya guna kain kering yang lembut untuk membersihkan Osmo Pocket 3.
5. JANGAN tutup atau sentuh kawasan pengudaraan Osmo Pocket 3 kerana kawasan ini mungkin menjadi panas semasa penggunaan. Osmo Pocket 3 akan berhenti merakam jika pemanasan lampau dikesan.
6. Untuk mencegah kerosakan gimbal dan skrin yang tidak sepatutnya, simpan Osmo Pocket 3 di dalam bekas dengan betul.
7. Kanta Sudut Luas Osmo Pocket 3 dan Magnet Klip DJI Mic 2 adalah bersaiz kecil. Jauhkan objek tersebut daripada kanak-kanak untuk mengelakkan tercekik.

PEMBERITAHUAN

1. Anda digalakkan agar memantau kemajuan pengecasan dan memutuskan sambungan produk apabila telah dicas sepenuhnya.
2. Nyahcas bateri hingga 50% jika produk TIDAK akan digunakan selama 10 hari atau lebih. Hal ini dapat memanjangkan jangka hayat bateri dengan lebih lama.
3. Nyahcas dan cas bateri sepenuhnya sekali setiap tiga bulan agar bateri sentiasa dalam keadaan baik.

4. Pegang Osmo Pocket 3 secara pegun ketika dihidupkan untuk memastikan produk tersebut berjaya dimulakan.
5. Geseran kecil antara bingkai skrin dengan badan ialah perkara biasa dan tidak menjejaskan penggunaan semasa memutar skrin.

Spesifikasi

Nama Produk	Osmo Pocket 3
Model	PP-101
Input	5 V / 9 V / 12 V, maksimum 3 A
Kapasiti Bateri	1300 mAh
Suhu Pengendalian	0° hingga 40°C (32° hingga 104°F)
Protokol Wi-Fi	802.11a/b/g/n/ac
Frekuensi Pengendalian Wi-Fi	2.4000-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Kuasa Pemancar Wi-Fi (EIRP)	2.4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz:<23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5.8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Protokol Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Frekuensi Pengendalian Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Kuasa Pemancar Bluetooth (EIRP)	< 14 dBm
Nama Produk	Pemegang Bateri Osmo Pocket 3
Nombor Model	PP-103
Kapasiti Bateri	950 mAh
Suhu Pengecasan	5° hingga 45°C (41° hingga 113°F)
Suhu Pengendalian	0° hingga 40°C (32° hingga 104°F)
Nama Produk	Pemancar DJI Mic 2
Model	DMT102
Jenis Bateri	Li-ion
Kapasiti Bateri	360 mAh
Suhu Pengecasan	5° hingga 45°C (41° hingga 113°F)
Suhu Pengendalian	-10° hingga 45°C (14° hingga 113°F)
Protokol	GFSK 1 Mbps dan 2 Mbps
Frekuensi Pengendalian	2.4000-2.4835 GHz
Kuasa Pemancar (EIRP)	<20 dBm
Protokol Bluetooth	BR/EDR
Frekuensi Pengendalian Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Kuasa Pemancar Bluetooth (EIRP)	<20 dBm

ข้อมูลความปลอดภัยโดยย่อ



การใช้ผลิตภัณฑ์นี้แสดงว่าคุณได้อ่าน ทำความเข้าใจ และยอมรับข้อกำหนดและเงื่อนไขของแนวปฏิบัตินี้และคำแนะนำทั้งหมดใน <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> ยกเว้นที่ระบุไว้อย่างชัดเจนในนโยบายการบริการหลังการขายใน [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) ผลิตภัณฑ์และวัสดุและเนื้อหาทั้งหมดที่อยู่ในผลิตภัณฑ์ได้รับการจัดเตรียม "ตามสภาพที่เป็นอยู่" และ "ตามที่มียู่" โดยไม่มีการรับประกันหรือเงื่อนไขใด ๆ

คำเตือน

- ห้ามให้ผลิตภัณฑ์สัมผัสถูกของเหลวใด ๆ ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์ลงในน้ำ หากด้านในแบตเตอรี่สัมผัสถูกน้ำ อาจทำให้สารเคมีรั่วออกมา และอาจส่งผลให้แบตเตอรี่ติดไฟได้ หรือถึงขั้น ทำให้เกิดการระเบิดได้
- ดับไฟที่เกิดขึ้นจากแบตเตอรี่โดยใช้ น้ำ ทราย ผ้ากันไฟ หรือเครื่องดับเพลิงชนิดผงแห้ง
- ควรใช้ผลิตภัณฑ์ในอุณหภูมิตั้งแต่ 0° ถึง 40° C (32° ถึง 104° F) ก่อนนำแบตเตอรี่ไปใช้ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิต่ำ ขอแนะนำให้ชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มเพื่อใช้ผลิตภัณฑ์ได้อย่างมีประสิทธิภาพ
- ห้ามถอดชิ้นส่วนหรือเจาะผลิตภัณฑ์ไม่ว่าในลักษณะใด เนื่องจากอาจทำให้เกิดการหกหรือเพลิงไหม้ หรือระเบิดได้
- ห้ามทำผลิตภัณฑ์หล่นหรือกระแทก ห้ามวางของหนักลงบนผลิตภัณฑ์
- ห้ามใช้ความร้อนกับผลิตภัณฑ์ ห้ามนำผลิตภัณฑ์ไปไว้ในเตาไมโครเวฟหรือในภาชนะที่มีแรงดัน
- ห้ามวางผลิตภัณฑ์ไว้ใกล้แหล่งความร้อน เช่น เตาหลอม หรือเครื่องทำความร้อน ห้ามทิ้งผลิตภัณฑ์ไว้ในรถยนต์ในวันที่ที่อากาศร้อน ห้ามเก็บผลิตภัณฑ์ในสภาพแวดล้อมที่มีอุณหภูมิสูงกว่า 60° C (140° F) อุณหภูมิการเก็บรักษาที่เหมาะสมคือ 22° ถึง 28° C (72° ถึง 82° F)
- ห้ามเก็บผลิตภัณฑ์ที่มีการคายประจุหมดเกลี้ยงไว้เป็นระยะเวลาาน แบตเตอรี่อาจคายประจุเกินและทำให้เกิดความเสียหายอย่างถาวร
- ตัวส่งสัญญาณ DJI Mic 2 มีแม่เหล็ก เก็บรักษาตัวส่งสัญญาณให้ห่างจากการ์ดที่มีแถบแม่เหล็ก การ์ด IC เครื่องกระตุ้นหัวใจ ซีพียูของฮาร์ดดิสก์ RAM และอุปกรณ์อื่น ๆ เพื่อหลีกเลี่ยงการเกิดสัญญาณรบกวน
- ห้ามใช้ Osmo Pocket 3 ในสภาพแวดล้อมที่มีการสั่นสะเทือนแอมพลิจูดสูง (เช่น การติดตั้งบนแวนด์ของรถจักรยานยนต์หรือจักรยานยนต์) ระบบกล้องและกิมบอล อาจได้รับความเสียหายได้

ข้อควรระวัง

- ส่วนประกอบภายใน Osmo Pocket 3 อาจเสียหายเมื่อถูกกระแทกและทำให้กิมบอลทำงานผิดปกติ เก็บ Osmo Pocket 3 ให้ห่างจากรายและฝุ่นเพื่อปกป้องเซ็นเซอร์ในมอเตอร์
- ตรวจสอบให้แน่ใจว่าไม่มีสิ่งใดกีดขวางกิมบอลเมื่อเปิด Osmo Pocket 3
- ห้ามปรับการล็อกแกนด้วยตนเองบ่อยครั้งเพื่อหลีกเลี่ยงไม่ให้เกิดการล็อกแกนทำงานผิดปกติ
- Osmo Pocket 3 ไม่กันน้ำ ห้ามใช้น้ำยาทำความสะอาดใด ๆ ใช้เพียงผ้าแห้งนุ่ม ๆ ในการทำความสะอาด Osmo Pocket 3
- ห้ามปิดหรือสัมผัสบริเวณระบายอากาศของ Osmo Pocket 3 เนื่องจากอาจร้อนระหว่างการใช้งาน Osmo Pocket 3 จะหยุดถ่ายภาพหากตรวจพบความร้อนสูงเกินไป
- เพื่อป้องกันความเสียหายที่ไม่จำเป็นของกิมบอลและหน้าจอ ให้วาง Osmo Pocket 3 ลงในเคสอย่างถูกต้อง

7. เลนส์มุมกว้าง Osmo Pocket 3 และคลิปแม่เหล็กใน DJI Mic 2 เป็นวัตถุขนาดเล็ก เก็บให้ห่างจากเด็กเพื่อหลีกเลี่ยงการกลืน

ประกาศ

1. การตรวจสอบความคืบหน้าของการชาร์จและตัดการเชื่อมต่อผลิตภัณฑ์เมื่อชาร์จเต็มแล้วถือเป็นวิธีปฏิบัติที่ดี
2. หากจะไม่ใช้งานเป็นเวลา 10 วันขึ้นไป ให้คายประจุแบตเตอรี่เหลือ 50% การทำเช่นนี้สามารถยืดอายุแบตเตอรี่ได้อย่างมาก
3. คายประจุและชาร์จแบตเตอรี่ให้เต็มทุก ๆ สามเดือนเพื่อให้แบตเตอรี่อยู่ในสภาพดี
4. เมื่อเปิดเครื่อง ให้ถือ Osmo Pocket 3 ไว้หนึ่ง เพื่อให้อุ่นใจว่ามันจะเริ่มทำงานได้อย่างสมบูรณ์
5. การเสียดสีเล็กน้อยระหว่างกรอบหน้าจอและตัวเครื่องถือเป็นเหตุการณ์ปกติ และไม่ส่งผลกระทบต่อการใช้งานเมื่อหมุนหน้าจอ

ข้อมูลจำเพาะ

ชื่อผลิตภัณฑ์	Osmo Pocket 3
รุ่น	PP-101
ไฟเข้า	5 V / 9 V / 12 V, สูงสุด 3 A
ความจุแบตเตอรี่	1300 mAh
อุณหภูมิในการทำงาน	0° ถึง 40°C (32° ถึง 104°F)
โปรโตคอล Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
ความถี่ใช้งาน Wi-Fi	2.4000-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
กำลังในการส่งสัญญาณ Wi-Fi (EIRP)	2.4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz:<23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5.8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
โปรโตคอลบลูทูธ	BR/EDR, BLE 5.2
ความถี่การทำงานของบลูทูธ	2.4000-2.4835 GHz
กำลังในการส่งสัญญาณบลูทูธ (EIRP)	< 14 dBm
ชื่อผลิตภัณฑ์	ที่ใส่แบตเตอรี่ Osmo Pocket 3
หมายเลขรุ่น	PP-103
ความจุแบตเตอรี่	950 mAh
อุณหภูมิขณะชาร์จ	5° ถึง 45°C (41° ถึง 113°F)
อุณหภูมิในการทำงาน	0° ถึง 40°C (32° ถึง 104°F)
ชื่อผลิตภัณฑ์	ตัวส่งสัญญาณ DJI Mic 2
รุ่น	DMT102
ชนิดของแบตเตอรี่	Li-ion
ความจุแบตเตอรี่	360 mAh
อุณหภูมิขณะชาร์จ	5° ถึง 45°C (41° ถึง 113°F)
อุณหภูมิในการทำงาน	-10° ถึง 45° C (14° ถึง 113° F)
โปรโตคอล	GFSK 1 Mbps และ 2 Mbps
ความถี่ในการทำงาน	2.4000-2.4835 GHz
กำลังในการส่งสัญญาณ (EIRP)	< 20 dBm
โปรโตคอลบลูทูธ	BR/EDR
ความถี่การทำงานของบลูทูธ	2.4000-2.4835 GHz
กำลังในการส่งสัญญาณบลูทูธ (EIRP)	< 20 dBm

Накратко за безопасността



С използването на този продукт заявявате, че сте прочели, разбрали и приели правилата и условията на това ръководство и всички инструкции на адрес <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>. С ИЗКЛЮЧЕНИЕ НА ИЗРИЧНО ПОСОЧЕНОТО В ПОЛИТИКИТЕ ЗА СЛЕДПРОДАЖБЕНО ОБСЛУЖВАНЕ, НАЛИЧНИ НА АДРЕС [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), ПРОДУКТЪТ И ВСИЧКИ МАТЕРИАЛИ И СЪДЪРЖАНИЕ, НАЛИЧНИ ЧРЕЗ ПРОДУКТА, СА ПРЕДОСТАВЕНИ „КАКТО Е“ И НА „ОСНОВА НА НАЛИЧИЕ“ БЕЗ КАКВАТО И ДА БИЛО ГАРАНЦИЯ ИЛИ УСЛОВИЕ.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

- НЕ позволявайте на продукта да влиза в контакт с какъвто и да било вид течност. НЕ изпускате продукта във вода. Ако вътрешността на батерията влезе в контакт с вода, може да се получи химическо разлагане, което потенциално да доведе до запалване на батерията и дори може да доведе до експлозия.
- Потушете запалване на батерията, използвайки вода, пясък, одеяло за гасене на пожар или пожарогасител със сух прах.
- Продуктът трябва да се използва само при температури от 0° до 40°C (от 32° до 104°F). Преди да използвате батерията в среда с ниска температура, се препоръчва да я заредите напълно, за да подсигурите ефективността на продукта.
- НЕ разглобявайте и не пробивайте продукта по какъвто и да било начин, тъй като батерията може да протече, да се запали или да експлодира.
- НЕ изпускате и не удряйте продукта. НЕ поставяйте тежки предмети върху продукта.
- НЕ нагрявайте продукта. НЕ поставяйте продукта в микровълнова фурна или съд под налягане.
- НЕ оставяйте продукта в близост до източници на топлина, като пещ или нагревател. НЕ оставяйте продукта в автомобил в горещи дни. НЕ съхранявайте продукта в среди с температура над 60°C (140°F). Идеалната температура на съхранение е от 22° до 28°C (от 72° до 82°F).
- НЕ съхранявайте продукта за продължителен период, след като батерията е била напълно разрежена. В противен случай батерията може да достигне свръхразреждане и да причини непоправими щети.
- Предавателят DJI Mic 2 съдържа магнити. Дръжте предавателя далеч от карти с магнитна лента, карти с вграден чип, твърди дискове, RAM памет, имплантируеми медицински устройства, като например пейсмейкъри, и други устройства, за да избегнете смущения.
- НЕ използвайте Osmo Pocket 3 в среди с вибрации с висока амплитуда (като например монтиране върху кормилото на мотоциклет или велосипед). В противен случай системата на камерата и гимбалът може да се повредят.

ВНИМАНИЕ

1. Сложните компоненти в Osmo Pocket 3 може да се повредят при удар и да причинят неизправност на гимбала. Дръжте Osmo Pocket 3 далеч от пясък и прах, за да предпазите сензорите в моторите.
2. Уверете се, че няма нищо, което да пречи на гимбала, когато Osmo Pocket 3 е включена.
3. НЕ регулирайте ръчно заключването на осите често, за да избегнете неизправност на заключването на осите.
4. Osmo Pocket 3 не е водоустойчива. НЕ използвайте течни почистващи препарати. Използвайте единствено мека суха кърпа за почистване на Osmo Pocket 3.
5. НЕ покривайте и не докосвайте зоната на вентилация на Osmo Pocket 3, тъй като може да се нагрее по време на употреба. Osmo Pocket 3 ще спре да заснема, ако се засече прегряване.
6. За да предотвратите ненужни повреди на гимбала и екрана, поставете Osmo Pocket 3 правилно в нейната кутия.
7. Широкоъгълният обектив за Osmo Pocket 3 и магнитът за закрепване на DJI Mic 2 са малки предмети. Дръжте ги далеч от деца, за да се избегне поглъщане.

ИЗВЕСТИЕ

1. Добра практика е да наблюдавате напредъка на зареждането и да разкачвате продукта, когато е напълно зареден.
2. Разреждете батерията до 50%, ако НЯМА да се използва за 10 или повече дни. Това може значително да удължи живота на батерията.
3. Разреждайте и зареждайте батерията напълно веднъж на всеки три месеца, за да я поддържате в добро състояние.
4. Дръжте Osmo Pocket 3 неподвижен при включване, за да се уверите, че се стартира успешно.
5. Лекото триене между рамката на екрана и корпуса е нормално и не влияе на употребата при въртене на екрана.

Спецификации

Име на продукта	Osmo Pocket 3
Модел	PP-101
Вход	5 V/9 V/12 V, макс. 3 A
Капацитет на батерията	1300 mAh
Работна температура	от 0° до 40°C (от 32° до 104°F)
Wi-Fi протокол	802.11 a/b/g/n/ac
Работна честота на Wi-Fi	2,4000 – 2,4835 GHz, 5,150 – 5,250 GHz, 5,725 – 5,850 GHz
Мощност на предавателя през Wi-Fi (EIRP)	2,4 GHz: < 23 dBm (FCC), < 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: < 23 dBm (FCC/SRRC), < 20 dBm (CE) 5,8 GHz: < 23 dBm (FCC/SRRC), < 14 dBm (CE)
Bluetooth протокол	BR/EDR, BLE 5.2
Работна честота на Bluetooth	2,4000 – 2,4835 GHz

Мощност на предавателя през Bluetooth (EIRP)	< 14 dBm
Име на продукта	Дръжка с батерия за Osmo Pocket 3
Модел №	PP-103
Капацитет на батерията	950 mAh
Температура на зареждане	от 5° до 45°C (от 41° до 113°F)
Работна температура	от 0° до 40°C (от 32° до 104°F)
Име на продукта	Предавател DJI Mic 2
Модел	DMT102
Вид батерия	Литиевойонна
Капацитет на батерията	360 mAh
Температура на зареждане	от 5° до 45°C (от 41° до 113°F)
Работна температура	от -10° до 45°C (от 14° до 113°F)
Протокол	GFSK 1 Mbps и 2 Mbps
Работна честота	2,4000 – 2,4835 GHz
Мощност на предавателя (EIRP)	< 20 dBm
Bluetooth протокол	BR/EDR
Работна честота на Bluetooth	2,4000 – 2,4835 GHz
Мощност на предавателя през Bluetooth (EIRP)	< 20 dBm

CS

Stručný přehled bezpečnosti



Používáním tohoto výrobku prohlašujete, že jste si přečetli a přijali podmínky této směrnice a všechny pokyny na adrese <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> a porozuměli jim. VÝROBEK, VŠECHNY MATERIÁLY A OBSAH DOSTUPNÉ PROSTŘEDNICTVÍM VÝROBKU JSOU POSKYTOVÁNY „TAK, JAK JSOU“ A „V ZÁVISLOSTI NA JEJICH DOSTUPNOSTI“ BEZ ZÁRUKY NEBO PODMÍNEK JAKÉHOKOLI DRUHU, NENÍ-LI VÝSLOVNĚ STANOVENO JINAK V ZÁSADÁCH POPRODEJNÍHO SERVISU DOSTUPNÝCH NA ADRESE [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy).

VAROVÁNÍ

1. NEDOVOLTE, aby se výrobek dostal do styku s jakýmkoli druhem kapaliny. NENECHTE výrobek spadnout do vody. Pokud vnitřek baterie přijde do styku s vodou, může dojít k chemickému rozkladu, který může vést ke vzplanutí baterie, a dokonce i k výbuchu.
2. Hořící baterii uhasťte vodou, pískem, hasicí dekou nebo práškovým hasicím přístrojem.
3. Výrobek by se měl používat pouze při teplotě od 0 °C do 40 °C. Před použitím baterie v prostředí s nízkými teplotami se k zajištění správného výkonu výrobku doporučuje baterii plně nabít.
4. Výrobek žádným způsobem NEROZEBÍREJTE ani NEPROPICHUJTE. Mohlo by dojít k úniku kapaliny z baterie, jejímu vznícení nebo explozi.
5. ZAMEZTE pádům či nárazům výrobku. Na výrobek NEPOKLÁDEJTE

těžké předměty.

6. Výrobek NEZAHŘÍVEJTE. NEVKLÁDEJTE výrobek do mikrovlnné trouby ani do tlakové nádoby.
7. NENECHÁVEJTE výrobek v blízkosti zdrojů tepla, jako je kotel nebo topení. Během horkých dnů NENECHÁVEJTE výrobek uvnitř vozidla. NESKLADUJTE výrobek v prostředí s teplotou vyšší než 60° C. Ideální teplota pro skladování je 22 až 28 °C.
8. NESKLADUJTE výrobek delší dobu, pokud je baterie plně vybitá. Mohlo by dojít k přílišnému vybití baterie a jejímu nevratnému poškození.
9. Vysílač DJI Mic 2 obsahuje magnety. Abyste předešli rušení, nepřibližujte tento vysílač k magnetickým kartám, IC kartám, pevným diskům, čipům paměti RAM, implantovatelným zdravotnickým prostředkům, jako jsou kardiostimulátory, a dalším zařízením.
10. Kameru Osmo Pocket 3 NEPOUŽÍVEJTE v prostředí, kde jsou přítomny vibrace s vysokou amplitudou (například ji nepřipevňujte k řídkům motocyklu nebo kola). Mohlo by dojít k poškození kamerového systému a gimbalu.

POZOR

1. Choulostivé komponenty uvnitř kamery Osmo Pocket 3 se mohou při nárazu poškodit a způsobit nefunkčnost gimbalu. Udržujte kameru Osmo Pocket 3 mimo dosah písku a prachu. Ochráníte tím snímače v motorech.
2. Ujistěte se, že když je kamera Osmo Pocket 3 zapnutá, gimbalu nic nepřekáží.
3. Aby nedošlo k poruše zámku osy, VYHNĚTE SE jeho častému ručnímu nastavování.
4. Kamera Osmo Pocket 3 není voděodolná. NEPOUŽÍVEJTE žádné tekuté čisticí prostředky. K čištění kamery Osmo Pocket 3 používejte pouze suchý měkký hadřík.
5. NEZAKRÝVEJTE oblast ventilátorů kamery Osmo Pocket 3, ani se jí NEDOTÝKEJTE. Kamera by se mohla během používání zahřát. Je-li detekováno jakékoli přehřátí, kamera Osmo Pocket 3 přeruší natáčení.
6. Abyste předešli zbytečnému poškození gimbalu a obrazovky, uložte kameru Osmo Pocket 3 do jejího pouzdra správným způsobem.
7. Širokoúhlý objektiv a klipový magnet mikrofonu DJI Mic 2 ke kameře Osmo Pocket 3 jsou malé předměty. Abyste zamezili jejich spolknutí, udržujte je mimo dosah dětí.

UPOZORNĚNÍ

1. Osvědčeným postupem je sledovat stav nabíjení a produkt odpojit ve chvíli, kdy je zcela nabitý.
2. Pokud baterii NEBUDETE používat po dobu alespoň 10 dnů, vybijte ji na 50 % kapacity. Výrazně tak můžete prodloužit její životnost.
3. V zájmu zachování dobrého stavu baterie ji jedenkrát za tři měsíce úplně vybijte a nabijte.
4. Během zapínání s kamerou Osmo Pocket 3 nehýbejte. Zajistíte tím její úspěšné spuštění.
5. Mírné tření mezi rámem a tělem obrazovky je normální jev a nemá vliv na používání obrazovky při jejím otáčení.

Specifikace

Název výrobku	Osmo Pocket 3
Model	PP-101
Vstup	5 V / 9 V / 12 V, max. 3 A
Kapacita baterie	1300 mAh
Provozní teplota	0 až 40 °C
Protokol Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Provozní frekvence Wi-Fi	2,4000–2,4835 GHz, 5,150–5,250 GHz, 5,725–5,850 GHz
Výkon vysílače Wi-Fi (EIRP)	2,4 GHz: < 23 dBm (FCC), < 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: < 23 dBm (FCC/SRRC), < 20 dBm (CE) 5,8 GHz < 23 dBm (FCC/SRRC), < 14 dBm (CE)
Protokol Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Provozní frekvence Bluetooth	2,4000–2,4835 GHz
Výkon vysílače Bluetooth (EIRP)	< 14 dBm
Název výrobku	Rukojeť baterie ke kameře Osmo Pocket 3
Číslo modelu	PP-103
Kapacita baterie	950 mAh
Teplota při nabíjení	5 °C až 45 °C
Provozní teplota	0 až 40 °C
Název výrobku	Vysílač DJI Mic 2
Model	DMT102
Typ baterie	Li-ion
Kapacita baterie	360 mAh
Teplota při nabíjení	5 °C až 45 °C
Provozní teplota	-10 °C až 45 °C
Protokol	GFSK 1 Mb/s a 2 Mb/s
Provozní frekvence	2,4000–2,4835 GHz
Výkon vysílače (EIRP)	< 20 dBm
Protokol Bluetooth	BR/EDR
Provozní frekvence Bluetooth	2,4000–2,4835 GHz
Výkon vysílače Bluetooth (EIRP)	< 20 dBm

DA

Et hurtigt overblik over sikkerheden



Ved at bruge dette produkt tilkendegiver du, at du har læst, forstået og accepterer vilkårene og betingelserne i denne retningslinje og alle instruktioner på <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>, UNDTAGET SOM UDTRYKKELIGT ER ANGIVET I EFTER-SALG SERVICEPOLITIKKER TILGÆNGELIGE PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUKTET OG ALT MATERIALER OG INDHOLD TILGÆNGELIGT GENNEM PRODUKTET LEVERES "SOM DE ER" OG PÅ "SOM TILGÆNGELIG BASIS" UDEN GARANTI ELLER BETINGELSER.

⚠ ADVARSEL

1. Produktet må IKKE komme i kontakt med nogen form for væske. Produktet må IKKE tabes i vand. Hvis batteriet kommer i kontakt med vand, kan der opstå kemisk nedbrydning, som kan resultere i, at batteriet antændes og kan endda føre til en eksplosion.
2. Sluk enhver batteribrand med vand, sand, brandtæppe eller tørpulverslukker.
3. Produktet skal anvendes ved temperaturer fra 0 °C til 40 °C (32 °F til 104 °F). Før batteriet anvendes i omgivelser med lav temperatur, anbefales det at oplade batteriet helt for at sikre produktets optimale ydeevne.
4. DU MÅ IKKE skille produktet ad eller på nogen måde perforere det, da batteriet kan lække, gå i brand eller eksplodere.
5. Du må IKKE tabe eller slå på produktet. Du må IKKE anbringe tunge genstande på produktet.
6. Du må IKKE opvarme produktet. Du må IKKE lægge produktet i en mikrobølgeovn eller en trykbeholder.
7. Du må IKKE efterlade produktet i nærheden af varmekilder som f.eks. en ovn eller et varmeapparat. Du må IKKE efterlade produktet i et køretøj på varme dage. DU MÅ IKKE opbevare produktet i miljøer over 60 °C (140 °F). Den ideelle opbevaringstemperatur er 22 °C til 28 °C (72 °F til 82 °F).
8. DU MÅ IKKE opbevare batteriet i en længere periode, når det er fuldt afladt. Ellers kan batteriet blive overfladt og forårsage skade, som ikke kan repareres.
9. DJI Mic 2 Transmitter indeholder magneter. Hold transmitteren væk fra magnetkort, IC-kort, harddisks, RAM-chips, indopererede medicinske enheder såsom pacemakere og andre enheder for at undgå interferens.
10. DU MÅ IKKE benytte Osmo Pocket 3 i miljøer med vibrationer med høj amplitude (f.eks. monteret på styret af en motorcykel eller en cykel). Ellers kan kamerasystemet og gimbalen blive beskadiget.

FORSIGTIG

1. Komplekse komponenter inde i Osmo Pocket 3 kan blive beskadiget ved stød og forårsage fejlfunktion i gimbalen. Hold Osmo Pocket 3 væk fra sand og støv for at beskytte sensorerne i motorerne.
2. Sørg for, at der ikke er noget, der blokerer gimbalen, når Osmo Pocket 3 tændes.
3. UNDLAD regelmæssig, manuel justering af akselåsen for at undgå, at akselåsen svigter.
4. Osmo Pocket 3 er ikke vandtæt. Brug IKKE nogen form for flydende rensedmidler. Brug kun en blød og tør klud til at rengøre Osmo Pocket 3 med.
5. DÆK IKKE og rør ikke ved ventilationsområdet på Osmo Pocket 3, da det kan blive varmt ved brug. Osmo Pocket 3 afbryder optagelsen, hvis der registreres overophedning.
6. Placer Osmo Pocket 3 korrekt i etuiet for at undgå unødvendige beskadigelse af gimbal og skærm.
7. Vidvinkelobjektivet og DJI Mic 2-magnetclipsen til Osmo Pocket 3 er små objekter. Hold dem væk fra børn, så de ikke kommer til at sluge dem.

MEDELELSE

1. Det er god praksis at overvåge opladningen og afbryde forbindelsen til produktet, når det er fuldt opladt.
2. Aflad batteriet til 50 %, hvis det ikke skal bruges i 10 dage eller mere. Det kan forlænge batteriets levetid markant.
3. Aflad og oplad batteriet helt en gang hver tredje måned for at passe godt på det.
4. Hold Osmo Pocket 3 stille, når den tændes, for at sikre at den starter op.
5. Let friktion mellem skærmrammen og huset er et normalt fænomen, som ikke påvirker brugen, når skærmen roteres.

Specifikationer

Produkt navn	Osmo Pocket 3
Model	PP-101
Input	5 V/9V/12 V, maks. 3 A
Batterikapacitet	1300 mAh
Driftstemperatur	0 °C til 40 °C (32 °F til 104 °F)
Wi-Fi-protokol	802.11 a/b/g/n/ac
Wi-Fi-driftsfrekvens	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Wi-Fi-transmittereffekt (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz:<23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Bluetooth-protokol	BR/EDR, BLE 5.2
Bluetooth-driftsfrekvens	2,4000-2,4835 GHz
Bluetooth-transmittereffekt (EIRP)	<14 dBm
Produkt navn	Batterihåndtag til Osmo Pocket 3
Modelnummer	PP-103
Batterikapacitet	950 mAh
Opladningstemperatur	5 °C til 45 °C (41 °F til 113 °F)
Driftstemperatur	0 °C til 40 °C (32 °F til 104 °F)
Produkt navn	DJI Mic 2 Transmitter
Model	DMT102
Batteritype	Li-ion
Batterikapacitet	360 mAh
Opladningstemperatur	5 °C til 45 °C (41 °F til 113 °F)
Driftstemperatur	-10 °C til 45 °C (14° til 113° F)
Protokol	GFSK 1 Mbps og 2 Mbps
Driftsfrekvens	2,4000-2,4835 GHz
Transmitterkraft (EIRP)	<20 dBm
Bluetooth-protokol	BR/EDR
Bluetooth-driftsfrekvens	2,4000-2,4835 GHz
Bluetooth-transmittereffekt (EIRP)	<20 dBm

Seguridad de un vistazo



Al utilizar de este producto, el usuario confirma que ha leído, entendido y aceptado los términos y condiciones de esta guía, así como todas las instrucciones disponibles en <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> SALVO QUE QUEDE EXPRESAMENTE INDICADO EN LAS POLÍTICAS DE SERVICIO POSTVENTA DISPONIBLES EN [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), EL PRODUCTO Y TODOS LOS MATERIALES Y CONTENIDO DISPONIBLES A TRAVÉS DEL PRODUCTO SE PROPORCIONAN "TAL CUAL" Y "SEGÚN DISPONIBILIDAD", SIN GARANTÍA NI CONDICIÓN DE NINGÚN TIPO.

ADVERTENCIA

1. NO permita que el producto entre en contacto con ningún tipo de líquido. NO sumerja el producto en agua. Si el interior de la batería entra en contacto con agua, se puede producir descomposición química y la batería podría incendiarse e incluso explotar.
2. Si la batería se incendia, utilice agua, arena, una manta contraincendios o un extintor de polvo seco para apagar el fuego.
3. El producto se debe usar únicamente a temperaturas entre 0 °C y 40 °C (entre 32 °F y 104 °F). Antes de usar la batería en un entorno a baja temperatura, se recomienda cargarla por completo para garantizar así el rendimiento del producto.
4. NO desmonte ni perfore el producto de ningún modo, ya que la batería podría presentar fugas, incendiarse o explotar.
5. NO golpee el producto ni lo deje caer al suelo. NO coloque objetos pesados sobre el producto.
6. NO caliente el producto. NO introduzca el producto en un microondas ni en un recipiente a presión.
7. NO deje el producto cerca de fuentes de calor, como un horno o un calentador. NO deje el producto en el interior de un vehículo en días calurosos. NO almacene el producto en entornos a más de 60 °C (140 °F). La temperatura de almacenamiento ideal es entre 22 °C y 28 °C (entre 72 °F y 82 °F).
8. NO almacene el producto durante un periodo de tiempo prolongado después de que la batería se haya descargado completamente. Si lo hace, la batería se podría descargar en exceso y sufrir daños irreparables.
9. El transmisor DJI Mic 2 contiene imanes. Para evitar interferencias, manténgalo alejado de tarjetas magnéticas, placas de circuitos integrados, discos duros, chips de RAM, dispositivos médicos implantables (como marcapasos) y otros dispositivos.
10. NO instale la empuñadura Osmo Pocket 3 en entornos en los que se produzca mucha vibración (el manillar de una moto o de una bicicleta, por ejemplo). Si lo hace, el sistema de cámara y el estabilizador se podrían dañar.

PRECAUCIÓN

1. En caso de impacto, algunos componentes complejos que hay dentro

de la empuñadura Osmo Pocket 3 podrían dañarse y provocar errores de funcionamiento en el estabilizador. Para proteger los sensores de los motores, mantenga la empuñadura Osmo Pocket 3 lejos de la arena y el polvo.

2. Asegúrese de que no haya nada que obstruya el estabilizador cuando la empuñadura Osmo Pocket 3 esté encendida.
3. NO ajuste manualmente el bloqueo del eje con frecuencia para evitar que no funcione correctamente.
4. La empuñadura Osmo Pocket 3 no es resistente al agua. NO use limpiadores líquidos. Utilice únicamente un paño seco suave para limpiarlo.
5. NO cubra ni toque el área de ventilación de la empuñadura Osmo Pocket 3, ya que podría calentarse durante el uso. Si se detecta sobrecalentamiento, la empuñadura Osmo Pocket 3 dejará de disparar.
6. Para evitar daños innecesarios en el estabilizador, coloque bien la empuñadura Osmo Pocket 3 en su funda.
7. El objetivo gran angular Osmo Pocket 3 y el broche magnético DJI Mic 2 son objetos pequeños. Para evitar que se los traguen, manténgalos fuera del alcance de los niños.

AVISO

1. Se recomienda supervisar el proceso de carga y desconectar el producto cuando esté totalmente cargado.
2. Descargue la batería hasta la mitad si no la vas a usar durante un 10 o más días. Esto puede prolongar considerablemente la vida de la batería.
3. Descargue y cargue la batería completamente una vez cada tres meses para mantenerla en buen estado.
4. Mientras se esté encendiendo, mantenga la empuñadura Osmo Pocket 3 quieta para asegurarse de que se inicia correctamente.
5. La ligera fricción entre el marco de la pantalla y el cuerpo es un fenómeno normal y no afecta al uso al girar la pantalla.

Especificaciones

Nombre del producto	Osmo Pocket 3
Modelo	PP-101
Entrada	5 V / 9 V / 12 V, 3 A máx.
Capacidad de la batería	1300 mAh
Temperatura de funcionamiento	De 0 °C a 40 °C (de 32 °F a 104 °F)
Protocolo de Wi-Fi	802.11a/b/g/n/ac
Frecuencia de funcionamiento de Wi-Fi	2.4000-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Potencia de transmisión Wi-Fi (PIRE)	2.4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz:<23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5.8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Protocolo de Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2

Frecuencia de funcionamiento de Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Potencia de transmisión Bluetooth (PIRE)	< 14 dBm
Nombre del producto	Empuñadura con batería Osmo Pocket 3
Número de modelo	PP-103
Capacidad de la batería	950 mAh
Temperatura de carga	De 5 °C a 45 °C (de 41 °F a 113 °F)
Temperatura de funcionamiento	De 0 °C a 40 °C (de 32 °F a 104 °F)
Nombre del producto	Transmisor DJI Mic 2
Modelo	DMT102
Tipo de batería	Li-ion
Capacidad de la batería	360 mAh
Temperatura de carga	De 5 °C a 45 °C (de 41 °F a 113 °F)
Temperatura de funcionamiento	De -10 °C a 45 °C (de 14 °F a 113 °F)
Protocolo	GFSK 1 Mb/s y 2 Mb/s
Frecuencia de funcionamiento	2.4000-2.4835 GHz
Potencia del transmisor (PIRE)	<20 dBm
Protocolo de Bluetooth	BR/EDR
Frecuencia de funcionamiento de Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Potencia de transmisión Bluetooth (PIRE)	<20 dBm

EL

Ασφάλεια με μια ματιά



Με τη χρήση αυτού του προϊόντος, δηλώνετε ότι έχετε διαβάσει, κατανοήσει και αποδεχθεί τους όρους και τις προϋποθέσεις της παρούσας οδηγίας και όλες τις οδηγίες που περιλαμβάνονται στη διεύθυνση <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>. ΕΚΤΟΣ ΑΝ ΠΡΟΒΛΕΠΕΤΑΙ ΡΗΤΑ ΣΤΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΕΣ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ ΜΕΤΑ ΤΗΝ ΠΩΛΗΣΗ που είναι διαθέσιμες στη διεύθυνση [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΚΑΙ ΟΛΑ ΤΑ ΥΛΙΚΑ ΚΑΙ ΤΟ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΟ ΠΟΥ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ ΜΕΣΩ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ ΠΑΡΕΧΟΝΤΑΙ "ΩΣ ΕΧΟΥΝ" ΚΑΙ "ΟΠΩΣ ΕΙΝΑΙ ΔΙΑΘΕΣΙΜΑ" ΧΩΡΙΣ ΚΑΜΙΑ ΕΓΓΥΗΣΗ Ή ΠΡΟΫΠΟΘΕΣΗ ΟΠΟΙΟΥΔΗΠΟΤΕ ΕΙΔΟΥΣ.

Προειδοποίηση

1. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν να έρθει σε επαφή με οποιοδήποτε είδος υγρού. ΜΗΝ ρίχνετε το προϊόν στο νερό. Εάν το εσωτερικό της μπαταρίας έρθει σε επαφή με νερό, μπορεί να προκύψει χημική αποσύνθεση, με αποτέλεσμα η μπαταρία να πιάσει φωτιά και να προκληθεί ακόμη και έκρηξη.

2. Σε περίπτωση που προκληθεί πυρκαγιά από την μπαταρία, σβήστε την πυρκαγιά με νερό, άμμο, πυρίμαχη κουβέρτα ή πυροσβεστήρα ξηράς σκόνης.
3. Το προϊόν θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο σε θερμοκρασίες από 0° έως 40° C. Πριν από τη χρήση της μπαταρίας σε περιβάλλον χαμηλής θερμοκρασίας, συνιστάται η πλήρης φόρτιση της μπαταρίας για τη διασφάλιση της απόδοσης του προϊόντος.
4. ΜΗΝ αποσυναρμολογείτε και μην τρυπάτε το προϊόν με οποιονδήποτε τρόπο, επειδή η μπαταρία μπορεί να παρουσιάσει διαρροή, να πιάσει φωτιά ή να εκραγεί.
5. ΜΗΝ ρίχνετε κάτω και μην χτυπάτε το προϊόν. ΜΗΝ τοποθετείτε βαριά αντικείμενα πάνω στο προϊόν.
6. ΜΗΝ θερμαίνετε το προϊόν. ΜΗΝ τοποθετείτε το προϊόν σε φούρνο μικροκυμάτων ή σε δοχείο υπό πίεση.
7. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν κοντά σε πηγές θερμότητας, π.χ. κλίβανος ή θερμαντικό σώμα. ΜΗΝ αφήνετε το προϊόν μέσα σε όχημα τις ημέρες με ζέστη. ΜΗΝ αποθηκεύετε το προϊόν σε περιβάλλοντα με θερμοκρασία πάνω από 60°C. Η ιδανική θερμοκρασία αποθήκευσης είναι 22°C έως 28°C.
8. ΜΗΝ αποθηκεύετε το προϊόν για παρατεταμένο χρονικό διάστημα μετά από πλήρη αποφόρτιση της μπαταρίας. Διαφορετικά, μπορεί να προκληθεί υπερβολική αποφόρτιση της μπαταρίας και, ως εκ τούτου, ανεπανόρθωτη ζημιά.
9. Ο πομπός DJI Mic 2 περιέχει μαγνήτες. Κρατήστε τον πομπό μακριά από μαγνητικές κάρτες, έξυπνες κάρτες, σκληρούς δίσκους, τσιπ RAM, εμφυτεύσιμα ιατρικά βοηθήματα όπως βηματοδότες και άλλες συσκευές για να αποφύγετε παρεμβολές.
10. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε την Osmo Pocket 3 σε περιβάλλοντα με δονήσεις υψηλού πλάτους (όπως η τοποθέτηση στο τιμόνι της μοτοσικλέτας ή του ποδηλάτου). Διαφορετικά, το σύστημα της κάμερας και η βάση ανάρτησης μπορεί να υποστούν ζημιά.

Προσοχή

1. Τα περίπλοκα εξαρτήματα εντός της Osmo Pocket 3 μπορεί να υποστούν ζημιά σε περίπτωση πρόσκρουσης και να προκαλέσουν δυσλειτουργία της βάσης ανάρτησης. Κρατήστε την Osmo Pocket 3 μακριά από άμμο και σκόνη για να προστατεύσετε τους αισθητήρες στα μοτέρ.
2. Βεβαιωθείτε ότι η βάση ανάρτησης δεν παρεμποδίζεται από τίποτα, όταν η Osmo Pocket 3 είναι ενεργοποιημένη.
3. ΜΗΝ ρυθμίζετε συχνά το κλείδωμα του άξονα με το χέρι, ώστε να μην δυσλειτουργήσει το κλείδωμα του άξονα.
4. Η Osmo Pocket 3 δεν είναι αδιάβροχη. ΜΗΝ χρησιμοποιείτε υγρά καθαριστικά. Για να καθαρίσετε την Osmo Pocket 3, πρέπει να χρησιμοποιείτε μόνο ένα μαλακό στεγνό πανί.
5. ΜΗΝ καλύπτετε και μην αγγίζετε την περιοχή εξαερισμού της Osmo Pocket 3 καθώς μπορεί να ζεσταθεί υπερβολικά κατά τη χρήση. Η Osmo Pocket 3 θα σταματήσει την εγγραφή αν εντοπιστεί υπερθέρμανση.
6. Για να αποφύγετε περιττές ζημιές στη βάση ανάρτησης και στην οθόνη, τοποθετήστε την Osmo Pocket 3 σωστά στη θήκη της.
7. Ο ευρυγώνιος φακός Osmo Pocket 3 και ο μαγνήτης με κλιπ DJI Mic 2 είναι μικρά αντικείμενα. Κρατήστε τα μακριά από παιδιά για να

αποφύγετε τυχόν κατάποση.

Ειδοποίηση

1. Συνιστάται να παρακολουθείτε την πρόοδο φόρτισης του προϊόντος και να το αποσυνδέετε όταν έχει φορτιστεί πλήρως.
2. Αποφορτίστε την μπαταρία στο 50% εάν ΔΕΝ τη χρησιμοποιήσετε για 10 ημέρες ή παραπάνω. Έτσι, μπορείτε να παρατείνετε σημαντικά τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.
3. Αποφορτίζετε και φορτίζετε πλήρως την μπαταρία μία φορά κάθε τρεις μήνες για να την διατηρήσετε σε καλή κατάσταση.
4. Κατά την ενεργοποίηση της Osmo Pocket 3, πρέπει να την κρατάτε ακίνητη για να διασφαλίσετε ότι θα έχει επιτυχή εκκίνηση.
5. Η ελαφρά τριβή μεταξύ του πλαισίου της οθόνης και του σώματος είναι ένα φυσιολογικό φαινόμενο και δεν επηρεάζει τη χρήση κατά την περιστροφή της οθόνης.

Προδιαγραφές

Όνομα προϊόντος	Osmo Pocket 3
Μοντέλο	PP-101
Είσοδος	5 V / 9 V / 12 V, μέγ. 3 A
Χωρητικότητα μπαταρίας	1300 mAh
Θερμοκρασία λειτουργίας	0° έως 40°C
Πρωτόκολλο Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Συχνότητα λειτουργίας Wi-Fi	2.4000-2.4835 GHz, 5.150-5.250 GHz, 5.725-5.850 GHz
Ισχύς πομπού Wi-Fi (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz:<23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Πρωτόκολλο Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Συχνότητα λειτουργίας Bluetooth	2.4000-2.4835 GHz
Ισχύς πομπού Bluetooth (EIRP)	< 14 dBm
Όνομα προϊόντος	Λαβή μπαταρίας Osmo Pocket 3
Κωδικός μοντέλου	PP-103
Χωρητικότητα μπαταρίας	950 mAh
Θερμοκρασία φόρτισης	5°C έως 45°C (41° έως 113°F)
Θερμοκρασία λειτουργίας	0° έως 40°C (32° έως 104° F)
Όνομα προϊόντος	Πομπός DJI Mic 2
Μοντέλο	DMT102
Τύπος μπαταρίας	Ιόντων λιθίου
Χωρητικότητα μπαταρίας	360 mAh
Θερμοκρασία φόρτισης	5°C έως 45°C
Θερμοκρασία λειτουργίας	-10°C έως 45°C
Πρωτόκολλο	GFSK 1 Mbps και 2 Mbps
Συχνότητα λειτουργίας	2.4000-2.4835 GHz
Ισχύς πομπού (EIRP)	< 20 dBm

Πρωτόκολλο Bluetooth

BR/EDR

Συχνότητα λειτουργίας Bluetooth

2.4000-2.4835 GHz

Ισχύς πομπού Bluetooth (EIRP)

< 20 dBm

FI

Turvallisuustiedot



Käyttämällä tätä tuotetta osoitat, että olet lukenut, sisäistänyt ja hyväksynyt tämän ohjeen sisältämät käyttöehdot ja kaikki osoitteessa <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> sijaitsevat ohjeet MUILTA OSIN, KUIN MITÄ OSOITTEESSA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) SAATAVILLA OLEVASSA MYNNINJÄLKEISTEN PALVELUJEN KÄYTÄNNÖSSÄ NIMENOMAISESTI TOISIN MÄÄRÄTÄÄN, TUOTE JA KAIKKI TUOTTEEN KAUTTA KÄYTETTÄVISSÄ OLEVA MATERIAALI JA SISÄLTÖ TARJOTAAN SIINÄ KUNNOSSA KUIN SE ON JA SIINÄ LAAJUUDESSA KUIN SE ON SAATAVILLA ILMAN MINKÄÄNLAISIA TAKUITA TAI EHTOJA.

VAROITUS

1. ÄLÄ anna tuotteen joutua kosketuksiin minkään nesteiden kanssa. ÄLÄ pudota tuotetta veteen. Jos akun sisäpuoli joutuu kosketuksiin veden kanssa, seurauksena voi olla kemiallinen hajoaminen, joka voi johtaa akun syttymiseen ja jopa räjähdykseen.
2. Sammuta tulipalot vedellä, hiekalla, sammutuspeitteellä tai kuivajauhesammuttimella.
3. Tuotetta saa käyttää vain 0–40 °C:n (32–104 °F:n) lämpötilassa. Ennen kuin akkua käytetään alhaisessa lämpötilassa, on suositeltavaa ladata akku täyteen, jotta tuotteen suorituskyky voidaan varmistaa.
4. ÄLÄ pura tai lävistä tuotetta millään tavalla, sillä akku voi vuotaa, syttyä palamaan tai räjähtää.
5. ÄLÄ pudota tuotetta tai kohdista siihen iskuja. ÄLÄ aseta raskaita esineitä tuotteen päälle.
6. ÄLÄ kuumenna tuotetta. ÄLÄ laita tuotetta mikroaaltouuniin tai paineistettuun astiaan.
7. ÄLÄ jätä tuotetta uunien tai lämmittimien kaltaisten lämpönlähteiden läheisyyteen. ÄLÄ jätä tuotetta ajoneuvon sisälle kuumina päivinä. ÄLÄ säilytä tuotetta yli 60 °C:n (140 °F:n) lämpötilassa. Tuotteen ihanteellinen säilytyslämpötila on 22–28 °C (72–82 °F).
8. ÄLÄ säilytä tuotetta pitkiä aikoja akku täysin tyhjänä. Muuten akun varaus voi purkautua liikaa, mistä voi seurata pysyvää vahinkoa.
9. DJI Mic 2 -lähetin sisältää magneetteja. Lähetin on pidettävä loitolla magneettisista korteista, sirukorteista, kiintolevyistä ja RAM-siruista sekä implantoiduista lääkintälaitteista, kuten tahdistimista, ja muista laitteista, jotta häiriöt voidaan välttää.
10. ÄLÄ käytä Osmo Pocket 3:a ympäristöissä, joissa on paljon voimakasta värinää. Älä siis esimerkiksi asenna sitä moottori- tai polkupyörän ohjaustankoon. Muutoin kamerajärjestelmä ja

gimbaali voivat vahingoittaa.

HUOMIO

1. Osmo Pocket 3:n sisällä olevat monimutkaiset osat voivat vahingoittaa törmäyksessä ja aiheuttaa gimbaalin toimintahäiriön. Suojaa Osmo Pocket 3:n moottorin antureita pitämällä se loitolla hiekasta ja pölystä.
2. Varmista, että gimbaalin tiellä ei ole mitään, kun Osmo Pocket 3 kytketään päälle.
3. ÄLÄ säädä akselilukkoa manuaalisesti usein, jotta siihen ei tule toimintahäiriöitä.
4. Osmo Pocket 3 ei ole vedenkestävä. ÄLÄ käytä nestemäisiä puhdistusaineita. Käytä Osmo Pocket 3:n puhdistamiseen vain pehmeää kuivaa liinaa.
5. ÄLÄ peitä tai kosketa Osmo Pocket 3:n ilmanvaihtoaluetta, sillä se voi kuumentua käytön aikana. Osmo Pocket 3 lopettaa kuvaamisen, jos se havaitsee ylikuumenemisen.
6. Aseta Osmo Pocket 3 suojakoteloon oikein, jotta gimbaali ja näyttö eivät vahingoitu.
7. Osmo Pocket 3 -laajakulmaobjektiivi ja DJI Mic 2 -pidikemagneetti ovat pieniä esineitä. Pidä ne poissa lasten ulottuvilta, jotta lapset eivät niele niitä.

HUOMAUTUS

1. Latausprosessia on hyvä valvoa, ja tuote kannattaa kytkeä irti laturista latauksen päätyttyä.
2. Pura akku 50 %:iin, jos sitä ei käytetä 10 päivään tai pitempään. Tällä tavoin akun käyttöikä voi pidentää merkittävästi.
3. Tyhjennä akku kokonaan ja lataa jälleen täyteen kolmen kuukauden välein, jotta akku pysyy hyvässä kunnossa.
4. Kun kytket virran päälle, pidä Osmo Pocket 3 paikallaan, jotta sen käynnistyminen varmasti onnistuu.
5. Näytön kehyksen ja rungon välinen pieni kitka on normaali ilmiö, joka ei vaikuta näytön kääntämiseen.

Tekniset tiedot

Tuotenimi	Osmo Pocket 3
Malli	PP-101
Sisääntulo	5 V / 9 V / 12 V, enint. 3 A
Akun kapasiteetti	1 300 mAh
Käyttölämpötila	0–40 °C (32–104 °F)
Wi-Fi-protokolla	802.11 a/b/g/n/ac
Wi-Fi-käyttötaajuus	2,4000–2,4835 GHz 5,150–5,250 GHz, 5,725–5,850 GHz

Wi-Fi-lähettimen teho (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Bluetooth-protokolla	BR/EDR, BLE 5.2
Bluetooth-toimintataajuus	2,4000–2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho (EIRP)	< 14 dBm
Tuotenimi	Osmo Pocket 3 -akkukahva
Mallinumero	PP-103
Akun kapasiteetti	950 mAh
Latauslämpötila	5–45 °C (41–113 °F)
Käyttölämpötila	0–40 °C (32–104 °F)
Tuotenimi	DJI Mic 2 -lähetin
Malli	DMT102
Akun tyyppi	Li-ioni
Akun kapasiteetti	360 mAh
Latauslämpötila	5–45 °C (41–113 °F)
Käyttölämpötila	-10–45 °C (14–113 °F)
Protokolla	GFSK 1 Mbps ja 2 Mbps
Käyttötaajuus	2,4000–2,4835 GHz
Lähettimen teho (ekvivalenttinen isotrooppinen säteilyteho, EIRP)	< 20 dBm
Bluetooth-protokolla	BR/EDR
Bluetooth-toimintataajuus	2,4000–2,4835 GHz
Bluetooth-lähettimen teho (EIRP)	< 20 dBm

HR

Ukratko o sigurnosti



Upotrebom ovog proizvoda izjavljujete da ste pročitali, razumjeli i prihvatili uvjete i odredbe u ovim smjernicama i sve upute dostupne na adresi <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>. OSIM ONOG IZRIČITO NAVEDENOG U PRAVILIMA ZA USLUGE NAKON KUPOVINE DOSTUPNIM NA ADRESI [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy); PROIZVOD TE SVI MATERIJALI I SADRŽAJ DOSTUPAN U SKLOPU PROIZVODA PRUŽAJU SE „KAKVI JESU“ I „NA OSNOVU DOSTUPNOSTI“ BEZ BILO KAKVIH JAMSTAVA ILI UVJETA.

UPOZORENJE

1. NEMOJTE dopustiti da proizvod dođe u kontakt s bilo kojom vrstom tekućine. NE ubacujte proizvod u vodu. Ako unutrašnjost baterije dođe u kontakt s vodom, može doći do kemijskog raspada, što može rezultirati zapaljenjem baterije i može dovesti do eksplozije.
2. Ugasite zapaljenje baterije s pomoću vode, pijeska ili vatrogasnog pokrivača ili aparatom za gašenje požara sa suhim prahom.
3. Proizvod treba koristiti isključivo na temperaturama od 0 do 40 °C (od

32 do 104 °F). Prije upotrebe baterije u uvjetima niske temperature preporučuje se da bateriju u potpunosti napunite da biste osigurali ispravan rad proizvoda.

- NE rastavljajte i ne bušite proizvod ni na koji način jer baterija može iscuriti, zapaliti se ili eksplodirati.
- NE bacajte i ne udarajte proizvod. NE stavljajte teške predmete na proizvod.
- NE zagrijavajte proizvod. NE stavljajte proizvod u mikrovalnu pećnicu ni u posudu pod tlakom.
- NE ostavljajte proizvod u blizini izvora topline kao što su peći ili grijalice. NE ostavljajte proizvod u vozilu tijekom vrućih dana. NE skladištite proizvod u okruženjima s temperaturama višim od 60 °C (140 °F). Idealna je temperatura skladištenja od 22 do 28 °C (od 72 do 82 °F).
- NE skladištite proizvod dulje vrijeme nakon što ste bateriju u potpuno ispraznili. U suprotnom, baterija se može prekomjerno isprazniti i prouzročiti nepopravljivu štetu.
- Mikrofonski odašiljač DJI Mic 2 sadrži magnete. Da biste izbjegli smetnje, držite odašiljač podalje od magneta, IC kartica, tvrdih diskova, RAM čipova, ugrađenih medicinskih uređaja kao što su stimulatori srca (tzv. pacemakeri) i drugih uređaja.
- NE upotrebljavajte Osmo Pocket 3 u okruženjima s vibracijama visokih amplituda (nemojte ga postavljati na upravljač motocikla ili bicikla). U suprotnom se sustav kamere i gimbal mogu oštetiti.

OPREZ

- Složene komponente unutar uređaja Osmo Pocket 3 mogu se oštetiti pri udaru i izazvati kvar gimbala. Osmo Pocket 3 držite podalje od pijeska i prašine da biste zaštitili senzore u motorima.
- Pobrinite se za to da ništa ne ometa gimbal kada je Osmo Pocket 3 uključen.
- NEMOJTE često ručno prilagođavati zaključavanje osi da biste spriječili kvar zaključavanja osi.
- Osmo Pocket 3 nije otporan na vodu. NE upotrebljavajte tekuća sredstva za čišćenje. Za čišćenje uređaja Osmo Pocket 3 koristite samo meku i suhu krpnu.
- NE prekrivajte i ne dodirujte područje za ventilaciju uređaja Osmo Pocket 3 jer može postati vruće tijekom upotrebe. Osmo Pocket 3 prestat će sa snimanjem u slučaju pregrijavanja.
- Da biste spriječili nepotrebno oštećenje gimbala i zaslona, Osmo Pocket 3 pravilno stavite u njegovo kućište.
- Širokokutni objektiv za Osmo Pocket 3 i magnet za kopču za DJI Mic 2 mali su predmeti. Držite ih podalje od djece kako ih ne bi progutala.

OBAVIJEST

- Poželjno je pratiti napredak punjenja i odspojiti proizvod kad je potpuno napunjen.
- Ispraznite bateriju na 50 % ako se NEĆE koristiti 10 dana ili više. To može znatno produljiti trajanje baterije.
- Bateriju potpuno ispraznite i napunite jednom u tri mjeseca da biste je

sačuvali u dobrom stanju.

4. Držite Osmo Pocket 3 mirno tijekom uključivanja da biste osigurali uspješno pokretanje.
5. Lagano trenje između okvira zaslona i kućišta normalna je pojava i ne utječe na upotrebu prilikom zakretanja zaslona.

Specifikacije

Naziv proizvoda	Osmo Pocket 3
Model	PP-101
Ulaz	5 V / 9 V / 12 V, maks. 3 A
Kapacitet baterije	1300 mAh
Radna temperatura	od 0 do 40 °C (od 32 do 104 °F)
Wi-Fi protokol	802.11 a/b/g/n/ac
Radna frekvencija Wi-Fi veze	2,4000 – 2,4835 GHz, 5,150 – 5,250 GHz, 5,725 – 5,850 GHz
Snaga prijenosa Wi-Fi veze (EIRP)	2,4 GHz: < 23 dBm (FCC), < 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz:<< 23 dBm (FCC/SRRC), < 20 dBm (CE) 5,8 GHz < 23 dBm (FCC/SRRC), < 14 dBm (CE)
Protokol za Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Bluetooth Radna frekvencija	2,4000 – 2,4835 GHz
Snaga Bluetooth prijenosa (EIRP)	< 14 dBm
Naziv proizvoda	Baterijski držač za Osmo Pocket 3
Broj modela	PP-103
Kapacitet baterije	950 mAh
Temperatura punjenja	od 5 do 45 °C (od 41 do 113 °F)
Radna temperatura	od 0 do 40 °C (od 32 do 104 °F)
Naziv proizvoda	Mikrofonski odašiljač DJI Mic 2
Model	DMT102
Vrsta baterije	Li-ion
Kapacitet baterije	360 mAh
Temperatura punjenja	od 5 do 45 °C (od 41 do 113 °F)
Radna temperatura	od -10 do 45 °C (od 14 do 113 °F)
Protokol	GFSK 1 Mb/s i 2 Mb/s
Radna frekvencija	2,4000 – 2,4835 GHz
Snaga odašiljača (EIRP)	< 20 dBm
Protokol za Bluetooth	BR/EDR
Bluetooth Radna frekvencija	2,4000 – 2,4835 GHz
Snaga Bluetooth prijenosa (EIRP)	< 20 dBm

Rövid biztonsági áttekintés



A termék használatával Ön kijelenti, hogy elolvasta, megértette és elfogadja a jelen útmutató feltételeit és a <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> weboldalon található összes utasítást, KIVÉVE, HA A [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) OLDALON ELÉRHETŐ ÉRTÉKESÍTÉS UTÁNI SZOLGÁLTATÁSI SZABÁLYZAT KIFEJEZETTEN ELŐÍRJA, HOGY A TERMÉK ÉS A TERMÉKEN KERESZTÜL ELÉRHETŐ ÖSSZES ANYAG ÉS TARTALOM „ADOTT ÁLLAPOTBAN” ÉS „RENDELKEZÉSRE ÁLLÁSI ALAPON” ÉRHEŐ EL, BÁRMILYEN GARANCIA VAGY FELTÉTEL NÉLKÜL.

⚠ FIGYELMEZTETÉS

1. NE engedje, hogy a termék bármilyen folyadékkal érintkezésbe kerüljön. NE ejtse vízbe a terméket. Ha az akkumulátor belseje vízzel érintkezik, kémiai bomlás indulhat el, ami az akkumulátor meggyulladását okozhatja, és akár robbanáshoz is vezethet.
2. Az akkumulátort érintő tüzet vízzel, homokkal, tűzoltó takaróval vagy száraz porral oltó készülékkel oltsa el.
3. A terméket csak 0° és 40 °C (32 °F és 104 °F) közötti hőmérsékleten szabad használni. Mielőtt az akkumulátort alacsony hőmérsékletű környezetben használná, ajánlott teljesen feltölteni az akkumulátort a termék teljesítményének biztosítása érdekében.
4. SOHA NE szerelje szét a terméket, és semmilyen módon ne lyukassza azt át, ellenkező esetben szivároghat, meggyulladhat vagy felrobbanhat az akkumulátor.
5. NE ejtse le a terméket, és ne tegye azt ki ütés hatásának. NE helyezzen nehéz tárgyakat a termékre.
6. NE melegítse fel a terméket. NE helyezze a terméket mikrohullámú sütőbe vagy nyomás alatt álló tartályba.
7. NE hagyja a terméket hőforrások, például kályha vagy fűtőtest közelében. NE hagyja a terméket járműben forró napokon. NE tárolja a terméket 60 °C (140 °F) feletti környezetben. Az ideális tárolási hőmérséklet 22 °C és 28 °C (72 °F és 82 °F) között van.
8. NE tárolja a terméket hosszabb ideig az akkumulátor teljes lemerítése után. Ha ezt teszi, az akkumulátor mélykiszülési állapotba kerülhet, és maradandó károsodást szenvedhet.
9. A DJI Mic 2 jeladó mágneseket tartalmaz. Az interferencia elkerülése érdekében a jeladót tartsa távol a mágneses kártyáktól, IC kártyáktól, merevlemezektől, RAM-chipektől, beültethető orvostechikai eszközöktől, például szívritmus-szabályozóktól és egyéb eszközöktől.
10. NE használja az Osmo Pocket 3-at olyan környezetben, ahol nagy amplitúdójú rezgések vannak (például a motorkerékpár vagy a kerékpár kormányára szerelve). Ellenkező esetben a kamerarendszer és a kardáncsukló megsérülhet.

VIGYÁZAT

1. Az Osmo Pocket 3 belsejében lévő összetett alkatrészek ütés hatására károsodhatnak, és a kardáncsukló meghibásodását okozhatják. Tartsa távol az Osmo Pocket 3 terméket a homoktól és a portól, hogy megvédje a motorok érzékelőit.

2. Győződjön meg róla, hogy az Osmo Pocket 3 bekapcsolásakor sem akadályozza a kardin mozgását.
3. NE állítsa be gyakran kézzel a tengelyzárat, hogy elkerülje a meghibásodását.
4. Az Osmo Pocket 3 nem vízálló. NE használjon folyékony tisztítószeret. Az Osmo Pocket 3 tisztításához csak puha, száraz ruhát használjon.
5. NE takarja le és NE érintse meg az Osmo Pocket 3 szellőztetési területét, mert használat közben felforrósodhat. Az Osmo Pocket 3 leállítja a felvételt, ha túlmelegedést észlel.
6. A kardin és a képernyő sérülésének elkerülése érdekében helyezze az Osmo Pocket 3 készüléket megfelelően a tokjába.
7. Az Osmo Pocket 3 széles látószögű objektív és a DJI Mic 2 csíptetőmágnés kis tárgyak. A lenyelés elkerülése érdekében tartsa távol a gyermekektől.

ÉRTESÍTÉS

1. Célszerű, ha figyelemmel kíséri a töltés előrehaladását, és lecsatlakoztatja a terméket, amikor az teljesen feltöltődött.
2. Merítse le az akkumulátort 50%-ra, ha legalább 10 napig NEM használja. Ez jelentősen meghosszabbíthatja az akkumulátor élettartamát.
3. Merítse le és töltsse fel az akkumulátort háromhavonta egyszer, hogy jó állapotban maradjon.
4. Az Osmo Pocket 3 terméket mindig tartsa mozdulatlanul bekapcsolás közben, hogy biztosan sikeresen elinduljon.
5. A képernyő kerete és a test közötti enyhe súrlódás normális jelenség, és a képernyő forgatásakor nem befolyásolja a használatot.

Műszaki adatok

Termék neve	Osmo Pocket 3
Modell	PP-101
Bemenet	5 V / 9 V / 12 V, max 3 A
Akkumulátorkapacitás	1300 mAh
Üzemi hőmérséklet	0-40 °C (32-104 °F)
Wifi protokoll	802.11 a/b/g/n/ac
Wifi működési frekvencia	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Wi-Fi jeladó teljesítménye (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz:<23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Bluetooth protokoll	BR/EDR, BLE 5.2
Bluetooth működési frekvencia	2,4000-2,4835 GHz
Bluetooth jelátviteli teljesítmény (EIRP)	<14 dBm
Termék neve	Osmo Pocket 3 akkumulátor fogantyú
Típuszám	PP-103
Akkumulátorkapacitás	950 mAh

Töltési hőmérséklet	5–45 °C (41–113 °F)
Üzemi hőmérséklet	0–40 °C (32–104 °F)
Termék neve	DJI Mic 2 jeladó
Modell	DMT102
Akkumulátor típusa	Li-ion
Akkumulátorkapacitás	360 mAh
Töltési hőmérséklet	5–45 °C (41–113 °F)
Üzemi hőmérséklet	-10 °C és 45 °C (14 °F és 113 °F) között
Protokoll	GFSK 1 Mb/s és 2 Mb/s
Működési frekvencia	2,4000–2,4835 GHz
Jeladó teljesítménye (EIRP)	< 20 dBm
Bluetooth protokoll	BR/EDR
Bluetooth működési frekvencia	2,4000–2,4835 GHz
Bluetooth jelátviteli teljesítmény (EIRP)	< 20 dBm

IT

Sicurezza in sintesi



Utilizzando questo prodotto, l'utente conferma di aver letto, compreso e accettato i termini e le condizioni delle presenti linee guida e tutte le istruzioni all'indirizzo <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>. SALVO QUANTO ESPRESSAMENTE PREVISTO NELLE NORME RELATIVE ALL'ASSISTENZA POST-VENDITA DISPONIBILI ALL'INDIRIZZO [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), IL PRODOTTO E TUTTI I MATERIALI E CONTENUTI DISPONIBILI TRAMITE IL PRODOTTO VENGONO FORNITI "COSÌ COME SONO" E "SECONDO DISPONIBILITÀ" SENZA GARANZIA O CONDIZIONE DI ALCUN TIPO.

ATTENZIONE

1. NON far entrare il prodotto in contatto con alcun tipo di liquido. NON far cadere il prodotto nell'acqua. Se l'interno della batteria entra in contatto con l'acqua, potrebbe verificarsi decomposizione chimica, e di conseguenza la batteria potrebbe infiammarsi o persino esplodere.
2. Spegnerne eventuali incendi che interessino la batteria utilizzando acqua, sabbia, una coperta antifiama o un estintore a polvere.
3. Il prodotto deve essere utilizzato esclusivamente a temperature comprese tra 0 °C e 40 °C. Prima di utilizzare la batteria in un ambiente a bassa temperatura, si raccomanda di ricaricarla completamente per garantire le prestazioni del prodotto.
4. NON smontare mai né perforare il prodotto in alcun modo per evitare l'eventualità di perdite di liquido, incendi o esplosioni della batteria.
5. NON far cadere, né colpire il prodotto. NON porre oggetti pesanti sul prodotto.
6. NON riscaldare il prodotto. NON mettere il prodotto in un forno a microonde o in un contenitore pressurizzato.
7. NON riporre il prodotto in prossimità di fonti di calore quali una

caldaia o un calorifero. **NON** lasciare il prodotto all'interno di un veicolo durante le giornate calde. **NON** conservare il prodotto in ambienti con temperatura superiore a 60 °C. La temperatura di stoccaggio ideale è compresa tra 22 °C e 28 °C.

8. **NON** conservare il prodotto per un periodo prolungato dopo il completo scaricamento della batteria. In caso contrario, la batteria potrebbe scaricarsi eccessivamente provocando danni irreparabili.
9. Il trasmettitore di DJI Mic 2 contiene magneti. Tenere il trasmettitore lontano da carte a banda magnetica, schede IC, hard disk, chip RAM, dispositivi medici impiantabili come pacemaker, e da altri dispositivi per evitare interferenze.
10. **NON** utilizzare Osmo Pocket 3 in ambienti con vibrazioni ad alta ampiezza (ad esempio non installarla sul manubrio di una motocicletta o di una bicicletta). In caso contrario, il sistema della telecamera e il gimbal potrebbero danneggiarsi.

AVVERTENZA

1. I componenti complessi all'interno di Osmo Pocket 3 potrebbero danneggiarsi in caso di urto e causare il malfunzionamento del gimbal. Tenere Osmo Pocket 3 lontano dalla sabbia e dalla polvere, per proteggere i sensori dei motori.
2. Assicurarsi che nulla ostruisca il gimbal quando Osmo Pocket 3 è acceso.
3. **NON** regolare frequentemente il blocco dell'asse in modo manuale, per evitare il malfunzionamento del blocco dell'asse.
4. Osmo Pocket 3 non è impermeabile. **NON** usare detergenti liquidi. Utilizzare solo un panno morbido e asciutto per pulire Osmo Pocket 3.
5. **NON** coprire o toccare l'area di ventilazione di Osmo Pocket 3, in quanto può riscaldarsi durante l'uso. Osmo Pocket 3 smette di riprendere o scattare foto in caso di surriscaldamento.
6. Per evitare di danneggiare il gimbal e lo schermo, posizionare Osmo Pocket 3 nella sua custodia correttamente.
7. L'obiettivo grandangolare per Osmo Pocket 3 e il clip magnetico per DJI Mic 2 sono oggetti di piccole dimensioni. Tenere lontano dalla portata dei bambini per evitare che li ingeriscano.

AVVISO

1. Si consiglia di monitorare l'avanzamento della ricarica e di scollegare il prodotto quando è completamente carico.
2. Scaricare la batteria fino al 50% qualora **NON** si intenda utilizzarla per 10 giorni o più. Tale operazione è in grado di prolungare notevolmente la durata della batteria.
3. Scaricare e caricare completamente la batteria una volta ogni tre mesi per mantenerla in condizioni ottimali.
4. Tenere fermo Osmo Pocket 3 durante l'accensione, onde garantire l'avvio corretto.
5. La presenza di un leggero attrito tra il telaio dello schermo e il corpo del dispositivo è normale e non influisce sull'uso durante la rotazione dello schermo.

Specifiche tecniche

Nome del prodotto	Osmo Pocket 3
Modello	PP-101
Ingresso	5 V / 9 V / 12 V, max 3 A
Capacità della batteria	1300 mAh
Temperatura operativa	Da 0° a 40 °C
Protocollo Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Frequenza operativa Wi-Fi	2,4000-2,4835 GHz, 5,150 - 5,250 GHz, 5,725 - 5,850 GHz
Potenza del trasmettitore Wi-Fi (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz:<23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Protocollo Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Frequenza operativa Bluetooth	2,4000 - 2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth (EIRP)	< 14 dBm
Nome del prodotto	Impugnatura con batteria integrata per Osmo Pocket 3
Modello	PP-103
Capacità della batteria	950 mAh
Temperatura di ricarica	Da 5° a 45 °C
Temperatura operativa	Da 0° a 40 °C
Nome del prodotto	Trasmettitore per DJI Mic 2
Modello	DMT102
Modello di batteria	Li-ion
Capacità della batteria	360 mAh
Temperatura di ricarica	Da 5° a 45 °C
Temperatura operativa	Tra -10° e 45 °C
Protocollo	GFSK 1 Mbit/s e 2 Mbit/s
Frequenza operativa	2,4000 - 2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore (EIRP)	<20 dBm
Protocollo Bluetooth	BR/EDR
Frequenza operativa Bluetooth	2,4000 - 2,4835 GHz
Potenza del trasmettitore Bluetooth (EIRP)	<20 dBm

Veiligheid in één oogopslag



Door dit product te gebruiken geeft u aan dat u de algemene voorwaarden van deze richtlijn en alle instructies op <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> hebt gelezen en begrepen en dat u ze aanvaardt. TENZIJ UITDRUKKELIJK ANDERS BEPAALD IN HET AFTER-SALES SERVICEBELEID BESCHIKBAAR OP [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), WORDEN HET PRODUCT EN ALLE MATERIAAL EN INHOUD BESCHIKBAAR VIA HET PRODUCT GELEVERD IN DE HUIDIGE STAAT EN ZOLANG DE VOORRAAD STREKT, ZONDER ENIGE GARANTIE OF VOORWAARDE.

⚠ WAARSCHUWING

1. Laat het product NIET in contact komen met enige vorm van vloeistof. Laat het product NIET in water vallen. Als de binnenkant van de accu in contact komt met water, kan chemische ontbinding optreden. Hierdoor kan de accu mogelijk vlam vatten en dit kan zelfs tot een explosie leiden.
2. Blus een brand in de accu met water, zand, een blusdeken of een poederblusser.
3. Het product mag alleen worden gebruikt bij temperaturen van 0 tot 40 °C. Voordat u de accu in een omgeving met lage temperaturen gebruikt, wordt aanbevolen om de accu volledig op te laden om de productprestaties te garanderen.
4. Demonteer of doorboor het product NIET, anders kan de accu gaan lekken, vlam vatten of exploderen.
5. Laat het product NIET vallen, sla er ook NIET op. Plaats GEEN zware voorwerpen op het product.
6. Verwarm het product NIET. Plaats het product NIET in een magnetron of in een container onder druk.
7. Plaats het product NIET in de buurt van warmtebronnen, zoals een oven of een kachel. Laat het product op warme dagen NIET achter in een voertuig. Bewaar het product NIET in omgevingen boven 60 °C. De ideale temperatuur voor opslag is 22°C tot 28°C.
8. Sla het product NIET voor langere tijd op nadat deze volledig is ontladen. Anders kan de accu te ver ontladen raken en dit kan onherstelbare schade veroorzaken.
9. De DJI Mic 2-zender bevat magneten. Houd de zender uit de buurt van magnetische kaarten, IC-kaarten, harde schijven, RAM-chips, implanteerbare medische apparaten zoals pacemakers en andere apparaten om interferentie te voorkomen.
10. Gebruik de Osmo Pocket 3 NIET in omgevingen met trillingen met een hoge amplitude (zoals installatie op de handgrepen van een motorfiets of fiets). Daardoor kunnen het camerasysteem en de gimbal beschadigd raken.

LET OP

1. Complexe componenten in de Osmo Pocket 3 kunnen bij impact schade oplopen en een storing van de gimbal veroorzaken. Houd de Osmo Pocket 3 uit de buurt van zand en stof om de sensoren in de motoren te beschermen.

- Zorg ervoor dat niets de gimbal blokkeert wanneer de Osmo Pocket 3 is ingeschakeld.
- Stel de asvergrendeling NIET regelmatig af om storing van de asvergrendeling te vermijden.
- De Osmo Pocket 3 is niet waterbestendig. Gebruik GEEN vloeibare reinigingsmiddelen. Gebruik uitsluitend een zachte, droge doek voor het schoonmaken van de Osmo Pocket 3.
- Dek de ventilatieopening van de Osmo Pocket 3 NIET af en raak hem niet aan, want die kan tijdens gebruik heet worden. De Osmo Pocket 3 werkt niet meer als oververhitting wordt vastgesteld.
- Om onnodige schade aan de gimbal en het scherm te voorkomen, dient u de Osmo Pocket 3 op de juiste manier in het etui te bewaren.
- De Osmo Pocket 3 Wide-Angle Lens en de DJI Mic 2 Clip Magnet zijn kleine voorwerpen. Houd ze uit de buurt van kinderen, om inslikken te voorkomen.

OPMERKING

- Het is een goede gewoonte om toezicht te houden op de voortgang van het laden en het product los te koppelen wanneer dit volledig is opgeladen.
- Ontlaad de accu tot 50% als deze 10 dagen of langer NIET zal worden gebruikt. Dit zal de levensduur van de accu aanzienlijk verlengen.
- Ontlaad en herlaad de accu om de drie maanden volledig, zodat deze in een goede staat blijft.
- Houd de Osmo Pocket 3 stil als hij wordt aangezet om ervoor te zorgen dat hij succesvol opstart.
- Lichte wrijving tussen het schermframe en de behuizing is normaal en heeft geen invloed op het gebruik wanneer het scherm wordt gedraaid.

Technische gegevens

Productnaam	Osmo Pocket 3
Model	PP-101
Ingangsvermogen	5 V / 9 V / 12 V, max. 3 A
Accucapaciteit	1300 mAh
Bedrijfstemperatuur	0 °C tot 40 °C
Wifi-protocol	802.11 a/b/g/n/ac
Wifi bedieningsfrequentie	2,4000-2,4835 GHz, 5,150 - 5,250 GHz; 5,725 - 5,850 GHz
Wifi zendervermogen (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5.1 GHz:<23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5.8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Bluetooth-protocol	BR/EDR, BLE 5.2
Bedrijfsfrequentie Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Bluetooth zendervermogen (EIRP)	< 14 dBm
Productnaam	Handgreep Osmo Pocket 3-batterij
Modelnummer	PP-103

Accucapaciteit	950 mAh
Laadtemperatuur	5°C tot 45°C (41°F tot 113°F)
Bedrijfstemperatuur	0 °C tot 40 °C
Productnaam	DJI Mic 2-zender
Model	DMT102
Type accu	Li-ionen
Accucapaciteit	360 mAh
Laadtemperatuur	5°C tot 45°C (41°F tot 113°F)
Bedrijfstemperatuur	-10° tot 45°C (14° tot 113°F)
Protocol	GFSK 1 Mbps and 2 Mbps
Bedieningsfrequentie	2,4000-2,4835 GHz
Zendervermogen (EIRP)	< 20 dBm
Bluetooth-protocol	BR/EDR
Bedrijfsfrequentie Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Bluetooth zendervermogen (EIRP)	< 20 dBm

NO

Kort oversikt over sikkerhet



Ved å bruke dette produktet bekrefter du at du har lest, forstått og godtar vilkårene og betingelsene i disse retningslinjene samt alle instruksjonene på <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>. MED UNNTAK AV DET SOM UTTRYKkelig ER GITT I RETNINGSLINJENE FOR ETTERSALGSSERVICE PÅ [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), LEVERES PRODUKTET OG ALT MATERIELL OG INNHOLD «SOM DET ER» PÅ EN «VED TILGJENGELIGHET»-BASIS, UTEN GARANTI ELLER BETINGELSE AV NOE SLAG.

ADVARSEL

1. IKKE la produktet komme i kontakt med noen form for væske. IKKE slipp produktet i vann. Hvis innsiden av batteriet kommer i kontakt med vann, kan det oppstå kjemisk nedbrytning, noe som kan føre til at batteriet tar fyr eller at det eksploderer.
2. Slukk enhver brann i batteriet med vann, sand, et brannteppe eller et brannslukningsapparat med tørrpulver.
3. Produktet skal bare brukes i temperaturer fra 0 til 40 °C (32 til 104 °F). Før du bruker batteriet i omgivelser med lav temperatur, anbefales det at du lader batteriet helt opp for å sikre ytelsen til produktet.
4. Du må IKKE demontere eller stikke hull på produktet på noen måte. Batteriet kan da begynne å lekke, ta fyr eller eksplodere.
5. IKKE mist eller slå produktet. IKKE plasser tunge gjenstander på produktet.
6. Produktet må IKKE varmes opp. IKKE legg produktet i en mikrobølgeovn eller en trykksatt beholder.
7. IKKE la produktet ligge i nærheten av varmekilder som for eksempel en ovn eller et varmeapparat. IKKE la produktet ligge inne i et kjøretøy på varme dager. IKKE oppbevar produktet i temperaturer over 60 °C. Ideell temperatur for oppbevaring er 22 til 28 °C.

8. IKKE oppbevar produktet over lengre tid etter det er fullt utladet. Dette kan føre til at batteriet overutlades, noe som kan forårsake uopprettelig skade.
9. DJI Mic 2-senderen inneholder magneter. Hold senderen unna kort med magnetstriper, IC-kort, harddisker, RAM-brikker, implanterbare medisinske enheter som pacemakere og andre enheter for å unngå interferens.
10. IKKE bruk Osmo Pocket 3 i omgivelser med sterke vibrasjoner (for eksempel ved å montere den på styret til en motorsykel eller sykkel). Dette kan skade kamerasystemet og gimbalen.

CUIDADO

1. Intrikate komponenter i Osmo Pocket 3 kan bli skadet ved støt, og dette kan føre til at gimbalen slutter å fungere som den skal. Hold Osmo Pocket 3 unna sand og støv for å beskytte sensorene i motorene.
2. Sørg for at det ikke er noe som sperrer veien for gimbalen når Osmo Pocket 3 er slått på.
3. For å unngå feilfunksjon i akselåsen må du IKKE justere akselåsen manuelt for ofte.
4. Osmo Pocket 3 er ikke vannbestandig. IKKE bruk flytende rensedmidler. Bruk kun en myk, tørr klut til å rengjøre Osmo Pocket 3.
5. IKKE dekk til eller berør ventilasjonsområdet på Osmo Pocket 3, da det kan bli varmt under bruk. Osmo Pocket 3 stopper opptaket hvis det registreres overoppheting.
6. Legg Osmo Pocket 3 riktig inn i dekslet for å unngå unødvendig skade på gimbalen og skjermen.
7. Osmo Pocket 3-vidvinkellinsen og DJI Mic 2-magnetklipsen er små gjenstander. Hold disse unna barn for å unngå svelging.

VARSEL

1. Det er god praksis å overvåke ladeprosessen og koble fra produktet når det er fulladet.
2. La batteriet lade ut til 50 % hvis det ikke skal brukes på ti dager eller mer. Dette kan forlenge batteriets levetid betydelig.
3. Lad batteriet ut og lad det helt opp én gang hver tredje måned for å holde det i god stand.
4. Hold Osmo Pocket 3 i ro når den slås på, for å sikre riktig oppstart.
5. Noe friksjon mellom skjermrammen og huset er normalt, og det påvirker ikke bruken når du roterer skjermen.

Spesifikasjoner

Produktnavn	Osmo Pocket 3
Modell	PP-101
Inngangsspenning	5 V / 9 V / 12 V, maks. 3 A
Batterikapasitet	1300 mAh
Driftstemperatur	0 til 40 °C
Wi-Fi-protokoll	802.11 a/b/g/n/ac
Wi-Fi-driftsfrekvens	2,4000–2,4835 GHz, 5,150–5,250 GHz, 5,725–5,850 GHz

Wi-Fi-sendereffekt (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz:<23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Bluetooth-protokoll	BR/EDR, BLE 5,2
Driftsfrekvens for Bluetooth	2,4000–2,4835 GHz
Bluetooth-sendereffekt (EIRP)	< 14 dBm
Produktnavn	Osmo Pocket 3 batteriholder
Modellnummer	PP-103
Batterikapasitet	950 mAh
Ladetemperatur	5 til 45 °C
Driftstemperatur	0 til 40 °C
Produktnavn	DJI Mic 2-sender
Modell	DMT102
Batteritype	Li-ion
Batterikapasitet	360 mAh
Ladetemperatur	5 til 45 °C
Driftstemperatur	-10 °C til 45 °C
Protokoll	GFSK 1 Mbps og 2 Mbps
Driftsfrekvens	2,4000–2,4835 GHz
Sendereffekt (EIRP)	< 20 dBm
Bluetooth-protokoll	BR/EDR
Driftsfrekvens for Bluetooth	2,4000–2,4835 GHz
Bluetooth-sendereffekt (EIRP)	< 20 dBm

PL

Bezpieczeństwo w skrócie



Poprzez używanie tego produktu użytkownik potwierdza, że przeczytał, zrozumiał i zaakceptował warunki niniejszych wytycznych oraz wszystkie instrukcje na stronie <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> Z WYJĄTKIEM SYTUACJI WYRAŹNIE OKREŚLONYCH W ZASADACH DOTYCZĄCYCH USŁUG POSPRZEDAŻNYCH DOSTĘPNYCH NA STRONIE [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) PRODUKT ORAZ WSZYSTKIE MATERIAŁY I TREŚCI DOSTĘPNE ZA POŚREDNICTWEM PRODUKTU SĄ DOSTARCZANE „W TAKIM STANIE, W JAKIM SIĘ ZNAJDUJĄ” ORAZ „W MIARĘ DOSTĘPNOŚCI”, BEZ ŻADNYCH GWARANCJI ANI WARUNKÓW.

OSTRZEŻENIE

1. NIE WOLNO dopuszczać do kontaktu produktu z cieczami. NIE WOLNO wrzucać produktu do wody. Jeśli woda dostanie się do wnętrza akumulatora, może dojść do rozkładu chemicznego i zapalenia się akumulatora, a nawet do wybuchu.
2. Wszelkie pożary akumulatora należy gasić za pomocą wody, piasku, koca gaśniczego lub gaśnicy proszkowej.
3. Produkt powinien być używany w temperaturach od 0° do 40°C. Przed

użyciem akumulatora w niskiej temperaturze zaleca się jego pełne naładowanie, aby zapewnić optymalne działanie produktu.

4. **NIE WOLNO** w żaden sposób demontować ani przebijać produktu, ponieważ może to spowodować wyciek, pożar lub wybuch akumulatora.
5. **NIE WOLNO** upuszczać ani uderzać produktu. **NIE WOLNO** umieszczać na produkcie ciężkich przedmiotów.
6. **NIE WOLNO** podgrzewać produktu. **NIE WOLNO** umieszczać produktu w kuchence mikrofalowej ani w pojemniku ciśnieniowym.
7. **NIE WOLNO** pozostawiać produktu w pobliżu źródeł ciepła, takich jak piec lub grzejnik. **NIE WOLNO** pozostawiać produktu wewnątrz pojazdu w gorące dni. **NIE WOLNO** przechowywać produktu w środowisku o temperaturze wyższej niż 60°C. Idealna temperatura przechowywania wynosi od 22° do 28°C.
8. **NIE WOLNO** przechowywać produktu z całkowicie rozładowanym akumulatorem przez dłuższy czas. Może to doprowadzić do nadmiernego rozładowania akumulatora i spowodować jego nieodwracalne uszkodzenie.
9. Nadajnik mikrofonu DJI Mic 2 zawiera magnesy. Nadajnik należy trzymać z dala od kart magnetycznych, kart IC, wszczepialnych urządzeń medycznych, takich jak rozruszniki serca, dysków twardych, chipów RAM i innych urządzeń, aby uniknąć zakłóceń.
10. **NIE WOLNO** używać urządzenia Osmo Pocket 3 w środowiskach o wysokiej amplitudzie drgań (np. w przypadku zamontowania na kierownicy motocykla lub roweru). Może to doprowadzić do uszkodzenia układu kamery i gimbala.

PRZESTROGA

1. Skomplikowane elementy znajdujące się wewnątrz Osmo Pocket 3 mogą przy uderzeniu ulec uszkodzeniu i stać się przyczyną awarii gimbala. Trzymać Osmo Pocket 3 z dala od piasku i pyłu, aby chronić czujniki w silnikach.
2. Podczas włączania zasilania Osmo Pocket 3 należy upewnić się, że nic nie blokuje gimbala.
3. **NIE WOLNO** często ręcznie regulować blokady osi, aby uniknąć jej nieprawidłowego działania.
4. Gimbal Osmo Pocket 3 nie jest wodoodporny. **NIE WOLNO** używać żadnych płynnych środków czyszczących. Do czyszczenia Osmo Pocket 3 należy używać wyłącznie miękkiej, suchej ściereczki.
5. **NIE WOLNO** zakrywać ani dotykać obszaru wentylacji Osmo Pocket 3, ponieważ podczas użytkowania urządzenie może się nagrzewać. Urządzenie Osmo Pocket 3 przestanie filmować w przypadku wykrycia przegrzania.
6. Aby zapobiec niepotrzebnemu uszkodzeniu gimbala i ekranu, umieścić urządzenie Osmo Pocket 3 w jego futerale.
7. Obiektyw szerokokątny Osmo Pocket 3 i magnes klipsa mikrofonu DJI Mic 2 to małe przedmioty. Należy trzymać je poza zasięgiem dzieci, aby nie dopuścić do ich połknięcia.

UWAGA

1. Warto wyrobić sobie nawyk monitorowania postępu ładowania i odłączania produktu po pełnym naładowaniu.
2. Rozładować akumulator do 50%, jeśli NIE będzie używany przez 10 dni lub dłużej. Może to znacząco wydłużyć okres jego eksploatacji.
3. Raz na trzy miesiące należy całkowicie rozładować i naładować akumulator, aby utrzymać go w dobrym stanie.
4. Podczas włączania zasilania trzymać Osmo Pocket 3 nieruchomo, aby zapewnić, że uruchomi się pomyślnie.
5. Niewielkie tarcie między ramką ekranu a korpusem jest zjawiskiem normalnym i nie ma wpływu na korzystanie z ekranu podczas jego obracania.

Dane techniczne

Nazwa produktu	Osmo Pocket 3
Model	PP-101
Wejście	5 V / 9 V / 12 V, maks. 3 A
Pojemność akumulatora	1300 mAh
Temperatura robocza	Od 0° do 40°C
Protokół Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Częstotliwość robocza Wi-Fi	2,4000–2,4835 GHz, 5,150–5,250 GHz, 5,725–5,850 GHz
Moc nadajnika Wi-Fi (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Protokół Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Częstotliwość robocza Bluetooth	2,4000–2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth (EIRP)	<14 dBm
Nazwa produktu	Uchwyt z akumulatorem Osmo Pocket 3
Numer modelu	PP-103
Pojemność akumulatora	950 mAh
Temperatura ładowania	Od 5° do 45°C
Temperatura robocza	Od 0° do 40°C
Nazwa produktu	Nadajnik mikrofonu DJI Mic 2
Model	DMT102
Typ akumulatora	Li-Ion
Pojemność akumulatora	360 mAh
Temperatura ładowania	Od 5° do 45°C
Temperatura robocza	Od -10° do 45°C
Protokół	GFSK 1 Mb/s i 2 Mb/s
Częstotliwość robocza	2,4000–2,4835 GHz
Moc nadajnika (EIRP)	<20 dBm
Protokół Bluetooth	BR/EDR
Częstotliwość robocza Bluetooth	2,4000–2,4835 GHz
Moc nadajnika Bluetooth (EIRP)	<20 dBm

Resumo sobre segurança



Ao utilizar este produto, significa que leu, compreendeu e aceita os termos e condições desta diretriz e todas as instruções em <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>, EXCETO CONFORME EXPRESSAMENTE INDICADO NAS POLÍTICAS DE SERVIÇO PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), O PRODUTO E TODOS OS MATERIAIS E CONTEÚDOS DISPONÍVEIS ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS "TAL COMO ESTÃO" E "CONFORME DISPONÍVEIS" SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER TIPO.

AVISO

1. **NÃO** deixe que o produto entre em contacto com qualquer líquido. **NÃO** deixe o produto cair na água. Se o interior da bateria entrar em contacto com água, pode ocorrer uma decomposição química, provocando um potencial incêndio da bateria e até uma explosão.
2. Apague qualquer incêndio da bateria utilizando água, areia, cobertor de combate a incêndios ou um extintor de incêndios com pó seco.
3. O produto deve ser utilizado a temperaturas entre 0 °C e 40 °C (32 °F e 104 °F). Antes de utilizar a bateria num ambiente de temperatura baixa, recomenda-se que a carregue totalmente para garantir o desempenho do produto.
4. **NÃO** desmonte ou perfure o produto, pois a bateria pode ter uma fuga, incendiar-se ou explodir.
5. **NÃO** deixe cair o produto nem bata no mesmo. **NÃO** coloque objetos pesados sobre o produto.
6. **NÃO** aqueça o produto. **NÃO** coloque o produto num micro-ondas nem num recipiente pressurizado.
7. **NÃO** deixe o produto perto de fontes de calor como um forno ou aquecedor. **NÃO** deixe o produto no interior de um veículo em dias quentes. **NÃO** armazene o produto em ambientes com temperaturas acima de 60 °C (140 °F). A temperatura ideal de armazenamento é de 22 °C a 28 °C (72 °F a 82 °F).
8. **NÃO** guarde o produto durante um longo período após descarregar completamente a bateria. Caso contrário, pode descarregar excessivamente a bateria e causar danos irreparáveis.
9. O Transmissor DJI MIC 2 contém ímanes. Para evitar interferências, mantenha o transmissor afastado de cartões magnéticos, cartões IC, discos rígidos, chips RAM, dispositivos médicos implantáveis como pacemakers e outros dispositivos.
10. **NÃO** utilize o Osmo Pocket 3 em ambientes com vibrações de alta amplitude (como ao instalar o produto no guiador de uma bicicleta ou moto). Caso contrário, o sistema de câmara e a suspensão cardã podem ficar danificados.

CUIDADO

1. Em caso de impacto, os componentes complexos no interior do Osmo Pocket 3 podem ficar danificados e causar falhas na suspensão cardã. Mantenha o Osmo Pocket 3 afastado de areias e poeiras para proteger

os sensores nos motores.

2. Certifique-se de que não há nada a obstruir a suspensão cardã quando o Osmo Pocket 3 está ligado.
3. NÃO ajuste manualmente o bloqueio do eixo com frequência para evitar causar avarias no bloqueio do eixo.
4. O Osmo Pocket 3 não é resistente à água. NÃO utilize produtos de limpeza líquidos. Utilize apenas um pano macio e seco para limpar o Osmo Pocket 3.
5. NÃO cubra nem toque na área de ventilação do Osmo Pocket 3, pois esta pode ficar quente durante a utilização. O Osmo Pocket 3 para a captação de imagem se detetar qualquer sobreaquecimento.
6. Para evitar danos desnecessários na suspensão cardã e no ecrã, coloque o Osmo Pocket 3 no respetivo estojo corretamente.
7. A lente grande angular e o íman de clipe DJI Mic 2 do Osmo Pocket 3 são objetos pequenos. Mantenha-os fora do alcance das crianças para evitar que possam ser engolidos.

ATENÇÃO

1. É uma boa prática monitorizar o progresso do carregamento e desligar o produto quando estiver completamente carregado.
2. Descarregue a bateria até 50% se NÃO pretender utilizar durante 10 dias ou mais. Isto pode aumentar significativamente a vida útil da bateria.
3. Descarregue e carregue completamente a bateria uma vez a cada três meses para a manter em boas condições.
4. Mantenha o Osmo Pocket 3 imóvel enquanto este está a ligar, para garantir que o arranque é bem-sucedido.
5. Uma ligeira fricção entre a estrutura do ecrã e o corpo é um fenómeno normal e não afeta a utilização ao rodar o ecrã.

Especificações

Nome do produto	Osmo Pocket 3
Modelo	PP-101
Entrada	5 V/9 V/12 V, 3 A máx.
Capacidade da bateria	1300 mAh
Temperatura de funcionamento	0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F)
Protocolo Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Frequência de funcionamento Wi-Fi	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Potência do transmissor Wi-Fi (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC); <20 dBm (CE) 5,8 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC); <14 dBm (CE)
Protocolo Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Frequência de funcionamento do Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth (EIRP)	< 14 dBm

Nome do produto	Pega da bateria do Osmo Pocket 3
Número do modelo	PP-103
Capacidade da bateria	950 mAh
Temperatura de carregamento	5 °C a 45 °C (41 °F a 113 °F)
Temperatura de funcionamento	0 °C a 40 °C (32 °F a 104 °F)
Nome do produto	Transmissor DJI Mic 2
Modelo	DMT102
Tipo de bateria	Li-on (lões de lítio)
Capacidade da bateria	360 mAh
Temperatura de carregamento	5 °C a 45 °C (41 °F a 113 °F)
Temperatura de funcionamento	-10 °C a 45 °C (14 °F a 113 °F)
Protocolo	GFSK 1 Mbps e 2 Mbps
Frequência de funcionamento	2,4000-2,4835 GHz
Potência de emissão do transmissor (EIRP)	<20 dBm
Protocolo Bluetooth	BR/EDR
Frequência de funcionamento do Bluetooth	2,4000-2,4835 GHz
Potência do transmissor Bluetooth (EIRP)	<20 dBm

PT-BR

Noções de segurança



Ao usar este produto, você concorda que leu, entendeu e aceitou os termos e condições desta diretriz e todas as instruções em <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>. EXCETO CONFORME EXPRESSAMENTE CONSTATADO NAS POLÍTICAS DE SERVIÇO PÓS-VENDA DISPONÍVEIS EM [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), O PRODUTO E TODOS OS MATERIAIS E CONTEÚDOS DISPONÍVEIS ATRAVÉS DO PRODUTO SÃO FORNECIDOS "NO ESTADO EM QUE SE ENCONTRAM" E "CONFORME A DISPONIBILIDADE" SEM GARANTIA OU CONDIÇÃO DE QUALQUER TIPO.

ADVERTÊNCIA

1. **NÃO** deixe o produto entrar em contato com qualquer tipo de líquido. **NÃO** deixe o produto cair na água. Se o interior da bateria entrar em contato com água, pode ocorrer decomposição química, o que pode fazer a bateria pegar fogo ou até mesmo explodir.
2. Se a bateria pegar fogo, apague-o com água, areia, cobertor antifogo ou um extintor de incêndio com pó seco.
3. O produto só deverá ser utilizado em temperaturas entre 0 °C a 40 °C. Antes de usar a bateria em ambiente de baixa temperatura, é recomendado carregá-la totalmente para garantir o bom desempenho do produto.
4. **NÃO** desmonte nem perfure o produto, ou a bateria poderá vazar, pegar fogo ou explodir.
5. **NÃO** deixe o produto cair nem bata nele. **NÃO** coloque objetos

pesados sobre o produto.

6. **NÃO** aqueça o produto. **NÃO** coloque o produto em um forno de micro-ondas, nem em um recipiente pressurizado.
7. **NÃO** deixe o produto perto de fontes de calor, como fornos ou aquecedores. **NÃO** deixe o produto dentro de veículos em dias quentes. **NÃO** armazene o produto em ambientes acima de 60 °C. A faixa de temperatura de armazenamento ideal é de 22 °C a 28 °C.
8. **NÃO** armazene o produto por um longo período após descarregar totalmente a bateria. Caso contrário, a bateria poderá descarregar excessivamente e causar danos irreparáveis.
9. O transmissor DJI Mic 2 contém ímãs. Para evitar interferências, mantenha o transmissor longe de cartões magnéticos, cartões IC, discos rígidos, chips de RAM, dispositivos médicos implantáveis (como marca-passos) e outros dispositivos.
10. **NÃO** use a Osmo Pocket 3 em ambientes com vibrações de alta amplitude (como no guidão de motocicletas ou bicicletas). Caso contrário, o sistema de câmera e o gimbal podem ser danificados.

CUIDADO

1. Em caso de impacto, os componentes internos da Osmo Pocket 3 podem sofrer danos e isso pode provocar falhas no gimbal. Para proteger os sensores nos motores, evite o contato da Osmo Pocket 3 com areia e poeira.
2. Certifique-se de que não haja nada obstruindo o gimbal quando a Osmo Pocket 3 estiver ligada.
3. **NÃO** ajuste manualmente o bloqueio do eixo com frequência para impedir que o bloqueio do eixo funcione incorretamente.
4. A Osmo Pocket 3 não é à prova d'água. **NÃO** use produtos de limpeza líquidos. Para limpar a Osmo Pocket 3, utilize apenas um pano macio e seco.
5. **NÃO** cubra nem toque na área de ventilação da Osmo Pocket 3, pois ela pode esquentar durante o uso. A Osmo Pocket 3 irá parar de filmar se for detectado algum superaquecimento.
6. Para evitar danos desnecessários no gimbal e na tela, coloque a Osmo Pocket 3 em sua capa corretamente.
7. A lente grande angular da Osmo Pocket 3 e o ímã de clipe DJI Mic 2 são objetos pequenos. Mantenha-os longe de crianças para evitar que sejam engolidos.

ATENÇÃO

1. É recomendado monitorar o progresso do carregamento e desconectar o produto quando ele estiver completamente carregado.
2. Descarregue a bateria até 50% se **NÃO** pretender usá-la por 10 dias ou mais. Isso pode aumentar significativamente a duração da bateria.
3. Descarregue e carregue completamente a bateria uma vez a cada três meses para mantê-la em boas condições.
4. Mantenha a Osmo Pocket 3 imóvel ao ligá-la, para garantir que seja inicializada corretamente.
5. Um leve atrito entre a estrutura da tela e o corpo é um fenômeno normal e não afeta o uso ao girar a tela.

Especificações

Nome do produto	Osmo Pocket 3
Modelo	PP-101
Entrada	5 V/9 V/12 V, máx. 3 A
Capacidade da bateria	1300 mAh
Temperatura de funcionamento	0° a 40° C
Protocolo Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Frequência de funcionamento do Wi-Fi	2,4000-2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Potência do transmissor do Wi-Fi (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz: <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Protocolo Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Frequência de funcionamento do Bluetooth	2,4000 a 2,4835 GHz
Potência do transmissor de Bluetooth (EIRP)	<14 dBm
Nome do produto	Cabo da bateria da Osmo Pocket 3
Número do modelo	PP-103
Capacidade da bateria	950 mAh
Temperatura de carregamento	5° a 45 °C
Temperatura de funcionamento	0° a 40° C
Nome do produto	Transmissor DJI Mic 2
Modelo	DMT102
Tipo de bateria	Íon-lítio
Capacidade da bateria	360 mAh
Temperatura de carregamento	5° a 45 °C
Temperatura de funcionamento	-10° a 45 °C
Protocolo	GFSK 1 Mbps e 2 Mbps
Frequência de funcionamento	2,4000 a 2,4835 GHz
Potência do transmissor (EIRP)	< 20 dBm
Protocolo Bluetooth	BR/EDR
Frequência de funcionamento do Bluetooth	2,4000 a 2,4835 GHz
Potência do transmissor de Bluetooth (EIRP)	< 20 dBm

Siguranța pe scurt



Prin utilizarea acestui produs, declarați că ați citit, înțelegeți și acceptați termenii și condițiile din acest ghid și toate instrucțiunile de la <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>. CU EXCEPȚIA CELOR PREVĂZUTE ÎN MOD EXPRES ÎN POLITICILE DE SERVICII POST-VÂNZARE DISPONIBILE LA [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy), PRODUSUL ȘI TOATE MATERIALELE ȘI CONȚINUTUL DISPONIBILE PRIN PRODUS SUNT FURNIZATE „CA ATARE” ȘI „ÎN FUNCȚIE DE DISPONIBILITATE”, FĂRĂ NICIO GARANȚIE SAU DECLARAȚIE DE NICIUN FEL.

⚠️ AVERTIZARE

1. NU lăsați produsul să intre în contact cu niciun fel de lichid. NU scăpați produsul în apă. Dacă interiorul bateriei intră în contact cu apa, se poate produce descompunerea chimică, situație în care bateria ar putea loc foc și ar putea chiar exploda.
2. Stingeți orice incendiu la baterie folosind apă, nisip, o pătură ignifugă sau un stingător cu pulbere uscată.
3. Produsul trebuie utilizat numai la temperaturi cuprinse între 0 °C și 40 °C (între 32 °F și 104 °F). Înainte de a utiliza bateria într-un mediu cu temperaturi scăzute, se recomandă încărcarea completă a bateriei pentru a asigura performanța produsului.
4. NU dezasamblați și nu perforați produsul în niciun fel. În caz contrar, bateria ar putea prezenta scurgeri, ar putea lua foc sau ar putea exploda.
5. NU scăpați sau loviți produsul. NU așezați obiecte grele pe produs.
6. NU încălziți produsul. NU introduceți produsul într-un cuptor cu microunde sau într-un recipient sub presiune.
7. NU lăsați produsul în apropierea surselor de căldură, cum ar fi un cuptor sau încălzitor. NU lăsați produsul în interiorul unui vehicul în zile călduroase. NU depozitați bateriile în medii cu temperaturi de peste 60 °C (140 °F). Temperatura ideală pentru depozitare este cuprinsă între 22 °C și 28 °C (între 72 °F și 82 °F).
8. NU depozitați produsul o perioadă îndelungată după ce descărcați complet bateria. În caz contrar, bateria se poate supradescărca și poate suferi daune ireparabile.
9. Transmițătorul DJI Mic 2 conține magneți. Nu apropiați transmițătorul de carduri magnetice, carduri IC, unități hard disk, cipuri RAM, dispozitive medicale implantate, cum ar fi stimulatoare cardiace, și alte dispozitive, pentru a evita interferențele.
10. NU utilizați Osmo Pocket 3 în medii cu vibrații de înaltă amplitudine (cum ar fi instalată pe ghidonul unei motociclete sau biciclete). În caz contrar, sistemul camerei și gimbalul pot suferi deteriorări.

ATENȚIE

1. Componentele complexe din interiorul Osmo Pocket 3 se pot deteriora în urma impactului și pot cauza funcționarea defectuoasă a gimbalului. Nu expuneți Osmo Pocket 3 la nisip și praf pentru a proteja senzorii din motoare.

2. Asigurați-vă că nu există nimic care să obstrucționeze gimbalul atunci când Osmo Pocket 3 este pornit.
3. NU reglați manual frecvent blocarea axei pentru a evita defectarea funcției de blocare a axei.
4. Osmo Pocket 3 nu este rezistent la apă. NU utilizați niciun agent de curățare lichid. Pentru a curăța Osmo Pocket 3, folosiți doar o cârpă moale și uscată.
5. NU acoperiți și nu atingeți zona de ventilare a camerei Osmo Pocket 3, deoarece se poate încălzi în timpul utilizării. Osmo Pocket 3 se va opri din înregistrat dacă se detectează o supraîncălzire.
6. Pentru a preveni deteriorarea inutilă a gimbalului și a ecranului, introduceți corect Osmo Pocket 3 în carcasa sa.
7. Obiectivul cu unghi larg pentru Osmo Pocket 3 și magnetul cu clemă DJI Mic 2 sunt obiecte mici. Nu le lăsați la îndemâna copiilor pentru a evita ca aceștia să le înghită.

NOTIFICARE

1. Vă recomandăm să supravegheați progresul încărcării și să deconectați produsul când s-a încărcat complet.
2. Descărcați bateria la 50 % dacă NU va fi folosită timp de cel puțin 10 zile. Astfel, durata de viață a bateriei se poate prelungi foarte mult.
3. Descărcați și încărcăți complet bateria o dată la trei luni pentru a o păstra în stare bună.
4. Nu mișcați Osmo Pocket 3 când pornește pentru a vă asigura că pornește fără probleme.
5. Frecarea ușoară dintre cadrul ecranului și corp este un fenomen normal și nu afectează utilizarea la rotirea ecranului.

Specificații

Numele produsului	Osmo Pocket 3
Model	PP-101
Intrare	5 V / 9 V / 12 V, max. 3 A
Capacitatea bateriei	1300 mAh
Temperatură de funcționare	0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F)
Protocol Wi-Fi	802.11 a/b/g/n/ac
Frecvență de funcționare Wi-Fi	2,4000 – 2,4835 GHz, 5,150 – 5,250 GHz, 5,725 – 5,850 GHz
Putere de transmisie Wi-Fi (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz:<23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Protocol Bluetooth	BR/EDR, BLE 5.2
Frecvență de funcționare Bluetooth	2,4000 – 2,4835 GHz
Putere de transmisie Bluetooth (EIRP)	< 14 dBm
Numele produsului	Mâner cu baterie pentru Osmo Pocket 3
Număr model	PP-103
Capacitatea bateriei	950 mAh

Temperatură de încărcare	5 °C – 45 °C (41° – 113 °F)
Temperatură de funcționare	0 °C – 40 °C (32 °F – 104 °F)
Numele produsului	Transmițător DJI Mic 2
Model	DMT102
Tipul bateriei	Li-ion
Capacitatea bateriei	360 mAh
Temperatură de încărcare	5 °C – 45 °C (41° – 113 °F)
Temperatură de funcționare	-10 °C – 45 °C (14 °F – 113 °F)
Protocol	GFSK 1 Mbps și 2 Mbps
Frecvență de funcționare	2,4000 – 2,4835 GHz
Puterea transmițătorului (EIRP)	<20 dBm
Protocol Bluetooth	BR/EDR
Frecvență de funcționare Bluetooth	2,4000 – 2,4835 GHz
Putere de transmisie Bluetooth (EIRP)	<20 dBm

SV

Säkerhet i korthet



Genom att använda den här produkten bekräftar du att du har läst, förstår och godkänner villkoren i den här riktlinjen och alla instruktioner på <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>. Förutom vad som är uttryckligt angett i de policyer för eftermarknadstjänster som är tillgängliga på <https://www.dji.com/service/policy> tillhandahålls produkten och allt material och innehåll som du kan få tillgång till via den "i befintligt skick" utan någon garanti och utan några villkor.

VARNING

1. Låt **INTE** produkten komma i kontakt med någon typ av vätska. Tappa **INTE** produkten i vatten. Om insidan av batteriet kommer i kontakt med vatten kan kemisk nedbrytning uppstå, vilket kan leda till att batteriet fattar eld och kanske till och med exploderar.
2. Släck eventuell batteribrand med vatten, sand, brandfilt eller brandsläckare med torrpulver.
3. Du får endast använda produkten i temperaturer mellan 0 och 40 °C. Innan du använder batteriet i miljöer med låg temperatur bör du ladda det helt för att se till att produkten fungerar på rätt sätt.
4. Du får **INTE** ta isär eller punktera produkten. Om du gör det kan batteriet börja läcka, fatta eld och explodera.
5. Tappa eller slå **INTE** på produkten. Placera **INTE** tunga föremål på produkten.
6. Värm **INTE** upp produkten. Du får **INTE** placera produkten i en mikrovågsugn eller tryckbehållare.
7. Lämna **INTE** produkten nära värmekällor t.ex. en ugn eller värmare. Lämna **INTE** produkten i ett fordon varma dagar. Du får **INTE** förvara batteriet i miljöer med temperaturer över 60 °C. Den optimala förvaringstemperaturen är mellan 22 och 28 °C.
8. Du får **INTE** förvara produkten under längre tid när batteriet är fullständigt urladdat. Om du gör det kan det leda till att batterier

laddas ur helt, vilket kan medföra att det skadas.

9. DJI Mic 2 Transmitter innehåller magneter. Håll den borta från magnetkort, IC-kort, hårddiskar, RAM-kretsar, implanterbar medicinsk utrustning som pacemakrar och andra enheter för att undvika störningar.
10. Du får INTE använda Osmo Pocket 3 i miljöer med stora vibrationer (som att montera den på styret på en motorcykel eller cykel). Om du gör kan kameran och kardanupphängningen skadas.

FÖRSIKTIGHET

1. Det finns avancerade komponenter i Osmo Pocket 3 som kan skadas vid stötar, vilket kan medföra att kardanupphängningen kan fungera på fel sätt. Se till att inte Osmo Pocket 3 kommer i kontakt med sand eller damm för att skydda sensorerna i motorerna.
2. Se till att inget blockerar kardanupphängningen när Osmo Pocket 3 är på.
3. Justera INTE axellåset manuellt för ofta, det kan orsaka att låsfunktionen kan börja krångla.
4. Osmo Pocket 3 är inte vattentät. Använd INTE flytande rengöringsmedel. Använd endast en mjuk torr trasa till att rengöra Osmo Pocket 3.
5. Rör INTE vid skyddet eller ventilationsområdet på Osmo Pocket 3 eftersom det kan bli mycket varmt under användning. Osmo Pocket 3 stoppar inspelningen om överhettning identifieras.
6. För att undvika skador på kardanupphängningen och skärmen bör du placera Osmo Pocket 3 på rätt sätt i höljet.
7. Osmo Pocket 3 Wide-Angle Lens och DJI Mic 2 Clip Magnet är små föremål. Håll dem borta från barn för att undvika att de sväljer dem.

MEDDELANDE

1. Det är en god rutin att bevaka laddningsförloppet och kopplar ur produkten när den är fullt laddad.
2. Ladda ur batteriet till 50 % om du INTE ska använda det på tio dagar eller fler. Det kan förlänga batteriets livslängd i hög utsträckning.
3. Ladda ur och ladda batteriet fullständigt en gång var tredje månad för att hålla det i bra skick.
4. Håll Osmo Pocket 3 stilla när du sätter på den för att se till att den startar på rätt sätt.
5. Lätt friktion mellan skärmramen och höljet är normalt och påverkar inte användningen när du roterar skärmen.

Specifikationer

Produktnamn	Osmo Pocket 3
Modell	PP-101
Ineffekt	5/9/12 V, högst 3 A
Batterikapacitet	1 300 mAh
Drifttemperatur	0 till 40 °C
Wi-Fi-protokoll	802.11 a/b/g/n/ac

Wi-Fi-driftsfrekvens	2,4000–2,4835 GHz, 5,150–5,250 GHz, 5,725–5,850 GHz
Wi-Fi-sändareffekt (EIRP)	2,4 GHz: < 23 dBm (FCC), < 20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz: < 23 dBm (FCC/SRRC), < 20 dBm (CE) 5,8 GHz: < 23 dBm (FCC/SRRC), < 14 dBm (CE)
Bluetooth-protokoll	BR/EDR, BLE 5.2
Bluetooth-användningsfrekvens	2,4000–2,4835 GHz
Bluetooth-sändareffekt (EIRP)	< 14 dBm
Produktnamn	Osmo Pocket 3 batterihandtag
Modellnummer	PP-103
Batterikapacitet	950 mAh
Laddningstemperatur	5 till 45 °C
Drifttemperatur	0 till 40 °C
Produktnamn	DJI Mic 2-sändare
Modell	DMT102
Batterityp	Litiumjon
Batterikapacitet	360 mAh
Laddningstemperatur	5 till 45 °C
Drifttemperatur	–10 till 45 °C
Protokoll	GFSK 1 Mbps och 2 Mbps
Driftsfrekvens	2,4000–2,4835 GHz
Sändareffekt (EIRP)	< 20 dBm
Bluetooth-protokoll	BR/EDR
Bluetooth-användningsfrekvens	2,4000–2,4835 GHz
Bluetooth-sändareffekt (EIRP)	< 20 dBm

TR

Tek Bakışta Güvenlik



Bu ürünü kullanarak, bu kılavuzun hüküm ve koşullarını ve <https://www.dji.com/osmo-pocket-3> adresindeki tüm talimatları okuduğunuzu, anladığınızı ve kabul ettiğinizi belirtirsiniz. [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy) ADRESİNDE AÇIKÇA BELİRTİLEN SATIŞ SONRASI HİZMET POLİTİKALARI HARIÇ ÜRÜN VE ÜRÜNLE BİRLİKTE VERİLEN TÜM MALZEMELER İLE İÇERİKLER "OLDUĞU GİBİ" VE "MEVCUTLUK DURUMUNA BAĞLI" OLARAK, HERHANGİ BİR GARANTİ VE KOŞUL OLMADAN SAĞLANIR.

UYARI

1. Ürünü herhangi bir türde sıvıyla TEMAS ETTİRMEYİN. Ürünü suya DÜŞÜRMEYİN. Pilin iç kısmı suyla temas ederse kimyasal ayrışma oluşabilir ve pilin alev almasına ve hatta patlamasına neden olabilir.
2. Alev alan pilleri su, kum, yangın battaniyesi veya kuru toz içeren yangın söndürücü ile söndürün.
3. Ürün, yalnızca 0 °C ile 40 °C (32 °F ile 104 °F) arasındaki sıcaklıklarda kullanılmalıdır. Pili düşük sıcaklıktaki bir ortamda kullanmadan önce,

ürünün iyi performans göstermesi için bataryanın tamamen şarj edilmesi önerilir.

4. Pilleri hiçbir şekilde parçalarına AYIRMAYIN veya DELMEYİN; aksi halde pil sızıntı yapabilir, alev alabilir veya patlayabilir.
5. Ürünü DÜŞÜRMEYİN veya VURMAYIN. Ürünün üzerine ağır nesnelere KOYMAYIN.
6. Ürünü ISITMAYIN. Ürünü mikrodalga fırına veya basınçlı bir kabın içine KOYMAYIN.
7. Ürünü fırın veya ısıtıcı gibi ısı kaynaklarının yakınında BIRAKMAYIN. Ürünü, sıcak günlerde bir taşıtın içinde BIRAKMAYIN. Bataryayı sıcaklığın 60 °C'den (140 °F) yüksek olduğu ortamlarda SAKLAMAYIN. İdeal depolama sıcaklığı 22 °C ile 28 °C (72 °F ile 82 °F) arasındadır.
8. Pil tamamen bitirildikten sonra ürünü uzun süre SAKLAMAYIN. Aksi takdirde, pil aşırı deşarj olabilir ve tamir edilemez şekilde zarar görebilir.
9. DJI Mic 2 Vericisinde mıknatıslar bulunmaktadır. Paraziti önlemek için vericiyi manyetik kartlar, IC kartları, sabit diskler, RAM çipleri ile kalp pili gibi takılabilir tıbbi cihazlar ve diğer cihazlardan uzak tutun.
10. Osmo Pocket 3'ü yüksek genlikli titreşimleri olan ortamlarda KULLANMAYIN (motosiklet veya bisiklet gidonuna takmak gibi). Aksi takdirde kamera sistemi ve gimbal hasar görebilir.

DİKKAT

1. Osmo Pocket 3 içindeki karmaşık bileşenler, darbeye maruz kaldığında hasar görebilir ve gimbalın arızalanmasına neden olabilir. Motorlardaki sensörleri korumak için Osmo Pocket 3'ü kum ve tozdan uzak tutun.
2. Osmo Pocket 3 açıkken gimbalı engelleyen hiçbir şey olmadığından emin olun.
3. Eksen kilidinin arızalanmasını önlemek için eksen kilidini sık sık manuel olarak AYARLAMAYIN.
4. Osmo Pocket 3 suya dayanıklı değildir. Herhangi bir sıvı temizleyici KULLANMAYIN. Osmo Pocket 3'ü temizlemek için yalnızca yumuşak ve kuru bir bez kullanın.
5. Osmo Pocket 3, kullanım esnasında ısınabileceğinden, havalandırma alanını KAPATMAYIN veya bu alana dokunmayın. Aşırı ısınma tespit edilirse Osmo Pocket 3 çekimi durdurur.
6. Gereksiz gimbal ve ekran hasarını önlemek için Osmo Pocket 3'ü kutusuna doğru şekilde yerleştirin.
7. Osmo Pocket 3 Geniş Açılı Lens ve DJI Mic 2 Klips Mıknatısı küçük nesnelere. Yutulmalarını önlemek için çocuklardan uzak tutun.

BİLDİRİM

1. Şarjın ilerlemesini izlemek ve ürün tam olarak şarj olduğu zaman şarj cihazından ayırmak iyi bir uygulamadır.
2. Pil 10 gün veya daha uzun süre kullanılmıyorsa %50 düzeyine deşarj edin. Bu, pil ömrünü büyük ölçüde uzatabilir.
3. Pili iyi durumda tutmak için üç ayda bir tamamen boşaltın ve şarj edin.
4. Osmo Pocket 3'ün ürünün başarılı şekilde çalışmaya başlaması için cihazı güç düğmesinden açarken hareketsiz durumda tutun.
5. Ekran çerçevesi ile gövde arasındaki hafif sürtünme normal bir durumdur ve ekran döndürülürken kullanımı etkilemez.

Teknik Özellikler

Ürün Adı	Osmo Pocket 3
Model	PP-101
Giriş	5 V / 9 V / 12 V, maks. 3 A
Pil Kapasitesi	1300 mAh
Çalışma Sıcaklığı	0 °C ile 40 °C (32 °F ile 104 °F) arasında
Wi-Fi Protokolü	802.11 a/b/g/n/ac
Wi-Fi Çalışma Frekansı	2,4000 - 2,4835 GHz, 5,150-5,250 GHz, 5,725-5,850 GHz
Wi-Fi Verici Gücü (EIRP)	2,4 GHz: <23 dBm (FCC), <20 dBm (CE/SRRC/MIC) 5,1 GHz:<23 dBm (FCC/SRRC), <20 dBm (CE) 5,8 GHz <23 dBm (FCC/SRRC), <14 dBm (CE)
Bluetooth Protokolü	BR/EDR, BLE 5.2
Bluetooth Çalışma Frekansı	2,4000-2,4835 GHz
Bluetooth İletici Gücü (EIRP)	< 14 dBm
Ürün Adı	Osmo Pocket 3 Pil Kolu
Model Numarası	PP-103
Pil Kapasitesi	950 mAh
Şarj Sıcaklığı	5 °C ile 45 °C (41 °F ile 113 °F) arasında
Çalışma Sıcaklığı	0 °C ile 40 °C (32 °F ile 104 °F) arasında
Ürün Adı	DJI Mic 2 Verici
Model	DMT102
Pil Türü	Lityum iyon
Pil Kapasitesi	360 mAh
Şarj Sıcaklığı	5 °C ile 45 °C (41 °F ile 113 °F) arasında
Çalışma Sıcaklığı	-10 °C ile 45 °C (14 °F ile 113 °F) arasında
Protokol	GFSK 1 MB/sn ve 2 MB/sn
Çalışma Frekansı	2,4000-2,4835 GHz
Verici Gücü (EIRP)	<20 dBm
Bluetooth Protokolü	BR/EDR
Bluetooth Çalışma Frekansı	2,4000-2,4835 GHz
Bluetooth İletici Gücü (EIRP)	<20 dBm

لمحة سريعة عن السلامة



من خلال استخدام هذا المنتج، أنت تقر بأنك قرأت وفهمت ووافقت على الشروط والأحكام الخاصة بهذا الدليل وكل التعليمات على <https://www.dji.com/osmo-pocket-3>. باستثناء ما هو منصوص عليه صراحة في سياسات خدمة ما بعد البيع المتوفرة على [HTTPS://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](https://www.dji.com/service/policy)، يتم تقديم المنتج وكل المواد والمحتويات المتوفرة عبر المنتج "كما هي" و"على أساس توفرها" بدون ضمان أو شرط من أي نوع.

تحذير

1. لا تدع أي نوع من السوائل بملامسة المنتج. لا تدع المنتج يسقط في الماء. إذا لامس الجزء الداخلي من البطارية الماء، فقد يحدث تحلل كيميائي، مما قد يؤدي إلى اشتعال البطارية، وقد يؤدي أيضًا إلى حدوث انفجار.
2. أخطر حريق البطارية باستخدام الماء، أو الرمل، أو بطانية الحريق، أو مطفأة الحريق بالبودرة الحافطة.
3. يجب استخدام المنتج في درجات حرارة تتراوح من 0 إلى 40 درجة مئوية (من 32 إلى 104 درجات فهرنهايت). قبل استخدام البطارية في بيئة منخفضة الحرارة، يُوصى بشحنها بالكامل لضمان أداء المنتج المناسب.
4. يجب عدم تفكيك المنتج أو ثقبه بأي طريقة؛ وإلا فقد تشتعل البطارية أو تنفجر أو يتسرب السائل في داخلها.
5. لا تُعرض المنتج للارتطام ولا يتم بإسقاطه. لا تضع أغراضًا ثقيلة على المنتج.
6. لا تُعرض المنتج للسخونة. لا تضع المنتج في فرن المايكروويف أو في وعاء مضغوط.
7. لا تدرك المنتج بالقرب من مصادر حرارة مثل الفرن أو السخان. لا تدرك المنتج داخل سيارة في الأيام الحارة. لا تُخزن المنتج في بيئات تزيد درجة الحرارة فيها عن 60 درجة مئوية (140 درجة فهرنهايت). تتراوح درجة حرارة التخزين المثالية ما بين 22 و28 درجة مئوية (72 إلى 82 درجة فهرنهايت).
8. لا تُخزن المنتج لمدة طويلة بعد تفريغ البطارية بالكامل. وإلا، فقد يتم تفريغ البطارية بشكل مفرط، مما سيصيب في تلف يتعذر إصلاحه.
9. يحتوي جهاز الإرسال DJI Mic 2 على مغناطيسات. أبق جهاز الإرسال بعيدًا عن البطاقات المغناطيسية، وبطاقات IC، والأقراص الصلبة، وشرائح RAM، والأجهزة الطبية القابلة للزرع، مثل أجهزة تنظيم ضربات القلب، وغيرها من الأجهزة لتجنب التداخل.
10. لا تستخدم Osmo Pocket 3 في بيئات ذات اهتزازات عالية السعة (مثل تركيبه على مقود دراجة نارية أو هوائية). وإلا، فقد يتعرض نظام الكاميرا والجيمبال للضرر.

تنبيه

1. قد تتعرض مكونات مشابهة داخل Osmo Pocket 3 للضرر عند الاصطدام وتتسبب في تعطل الجيمبال. أبق Osmo Pocket 3 بعيدًا عن الرمل والغبار لحماية المستشعرات داخل المحركات.
2. تأكد من عدم وجود أي غرض يُعيق الجيمبال عند تشغيل Osmo Pocket 3.
3. لا تقم بضغط قفل المحور يدويًا بشكل متكرر لتفادي التسبب في تعطله.
4. إن Osmo Pocket 3 غير مقاوم للماء. لا تستخدم أي منظفات سائلة. استخدم قطعة قماش ناعمة وجافة فقط لتنظيف Osmo Pocket 3.
5. لا تلمس منطقة الشهوية في Osmo Pocket 3 أو تعطئها، إذ قد تصبح ساخنة أثناء الاستخدام. سيؤثف Osmo Pocket 3 عن التصوير في حال الكشف عن حالة إحماء مفرط.
6. لتفادي إلحاق ضرر بغني عنه في الجيمبال والشاشة، ضع Osmo Pocket 3 في علبة كما يجب.
7. إن عدسة الزاوية العريضة الخاصة بـ Osmo Pocket 3 والمشبك المغناطيسي الخاص بـ DJI Mic 2 هما غرضان صغيرا الحجم. أبقهما بعيدًا عن متناول الأطفال لتفادي إبلعاعهما.

إشعار

1. من الممارسات الجيدة مراقبة تقدم الشحن وفصل المنتج عن مصدر الطاقة عند شحنه بالكامل.

2. قم بتفريغ البطارية إلى نسبة 50% في حال لن يتم استخدامها لمدة 10 أيام أو أكثر. يمكن لذلك إطالة عمر البطارية إلى حد كبير.
3. قم بتفريغ البطارية وشحنها بالكامل مرة كل ثلاثة أشهر للحفاظ عليها في حالة جيدة.
4. أمسك بـ Osmo Pocket 3 بشكل ثابت أثناء تشغيله لضمان بدء تشغيله بنجاح.
5. من الطبيعي أن يحدث احتكاك بسيط بين إطار الشاشة والمهيكل، ولا يؤثر ذلك في الاستخدام عند تدوير الشاشة.

المواصفات

Osmo Pocket 3	اسم المنتج
PP-101	الطراز
5 فولت / 9 فولت / 12 فولت، 3 أمبير كحد أقصى	الإدخال
1300 ملي أمبير/ساعة	قدرة البطارية
من 0 إلى 40 درجة مئوية (32 إلى 104 درجات فهرنهايت)	درجة حرارة التشغيل
802.11 a/b/g/n/ac	بروتوكول Wi-Fi
من 2,4000 إلى 2,4835 جيجاهرتز، من 5,150 إلى 5,250 جيجاهرتز، من 5,725 إلى 5,850 جيجاهرتز	تردد تشغيل Wi-Fi
2,4 جيجاهرتز: >23 ديسيبل مللي واط (FCC)، >20 ديسيبل مللي واط (CE/SRRC/MIC)	قوة إرسال Wi-Fi (EIRP)
5,1 جيجاهرتز: >23 ديسيبل مللي واط (FCC/ SRRC)، >20 ديسيبل مللي واط (CE)	
5,8 جيجاهرتز: >23 ديسيبل مللي واط (FCC/ SRRC)، >14 ديسيبل مللي واط (CE)	
BLE 5.2, BR/EDR	بروتوكول Bluetooth
من 2,4000 إلى 2,4835 جيجاهرتز	تردد تشغيل Bluetooth
> 14 ديسيبل مللي واط	قوة جهاز الإرسال عبر Bluetooth (EIRP)
Osmo Pocket 3	اسم المنتج
PP-103	رقم الطراز
950 ملي أمبير/ساعة	قدرة البطارية
من 5 إلى 45 درجة مئوية (41 إلى 113 درجة فهرنهايت)	درجة حرارة الشحن
من 0 إلى 40 درجة مئوية (32 إلى 104 درجات فهرنهايت)	درجة حرارة التشغيل
DJI Mic 2	اسم المنتج
DMT102	الطراز
ليثيوم أيون	نوع البطارية
360 ملي أمبير/ساعة	قدرة البطارية
من 5 إلى 45 درجة مئوية (41 إلى 113 درجة فهرنهايت)	درجة حرارة الشحن
من 10- إلى 45 درجة مئوية (14 إلى 113 درجة فهرنهايت)	درجة حرارة التشغيل
1 GFSK ميجابت في الثانية و2 ميجابت في الثانية	البروتوكول
من 2,4000 إلى 2,4835 جيجاهرتز	تردد التشغيل
>20 ديسيبل مللي واط	قوة جهاز الإرسال (EIRP)
BR/EDR	بروتوكول Bluetooth
من 2,4000 إلى 2,4835 جيجاهرتز	تردد تشغيل Bluetooth
>20 ديسيبل مللي واط	قوة جهاز الإرسال عبر Bluetooth (EIRP)

Compliance Information

FCC Compliance Notice

Supplier's Declaration of Conformity

Product name: Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter

Model Number: PP-101, DMT02

Responsible Party: DJI Research LLC

Responsible Party Address: 435 Portage Ave, Palo Alto, CA 94306

Website: www.dji.com

We, DJI Research LLC, being the responsible party, declares that the above mentioned model was tested to demonstrate complying with all applicable FCC rules and regulations.

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

RF Exposure Information

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the Federal Communications Commission (USA).

These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the body.

These requirements set a SAR limit of 4 W/kg averaged over ten gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the limbs.

ISED Compliance Notice

CAN ICES-003 (B) / NMB-003(B)

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference. (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes : (1) L'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2) L'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. End user must follow the specific operating instructions for satisfying RF exposure compliance. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter. The portable device is designed to meet the requirements for exposure to radio waves established by the CNR-102.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux rayonnements RSS-102 établies pour un environnement non contrôlé. L'utilisateur final doit suivre les instructions spécifiques pour satisfaire les normes. Cet émetteur ne doit pas être co-implanté ou fonctionner en conjonction avec toute autre antenne ou transmetteur. Le dispositif portatif est conçu pour répondre aux exigences d'exposition aux ondes radio établie par le développement énergétique DURABLE.

These requirements set a SAR limit of 1.6 W/kg averaged over one gram of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use

when properly worn on the body.

Ces exigences un SAR limite de 1,6 W/kg en moyenne pour un gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur le corps.

These requirements set a SAR limit of 4 W/kg averaged over ten grams of tissue. The highest SAR value reported under this standard during product certification for use when properly worn on the limbs.

Ces exigences un SAR limite de 4 W/kg en moyenne pour dix gramme de tissu. La valeur SAR la plus élevée signalée en vertu de cette norme lors de la certification de produit à utiliser lorsqu'il est correctement porté sur les membres.

The device for operation in the band 5150–5250 MHz is only for indoor use to reduce the potential for harmful interference to co-channel mobile satellite systems.

Les dispositifs fonctionnant dans la bande de 5 150 à 5 250 MHz sont réservés uniquement pour une utilisation à l'intérieur afin de réduire les risques de brouillage préjudiciable aux systèmes de satellites mobiles utilisant les mêmes canaux.

KC Compliance Notice

“해당무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다.”

“해당 무선설비는 운용 중 전파혼신 가능성이 있음”

NCC Compliance Notice

取得審驗證明之低功率射頻器材，非經核准，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更原設計之特性及功能。低功率射頻器材之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應立即停用，並改善至無干擾時方得繼續使用。前述合法通信，指依電信管理法規定作業之無線電通信。低功率射頻器材須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

應避免影響附近雷達系統之操作。

使用過度恐傷害視力

注意事項：

(1) 使用 30 分鐘請休息 10 分鐘。

(2) 未滿 2 歲幼兒不看螢幕，2 歲以上每天看螢幕不要超過 1 小時。

EU & UK Compliance Notice



EU Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.

A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

GB Compliance Statement: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hereby declares that this device (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Radio Equipment Regulations 2017.

A copy of the GB Declaration of Conformity is available online at www.dji.com/euro-compliance

Declaración de cumplimiento UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. por la presente declara que este dispositivo (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.

Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en www.dji.com/euro-compliance

Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

EU-verklaring van overeenstemming: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. verklaart hierbij dat dit apparaat (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.

De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op www.dji.com/euro-compliance

Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Declaração de conformidade da UE: A SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declara, através deste documento, que este dispositivo (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU.

Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em www.dji.com/euro-compliance

Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dichiarazione di conformità UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. dichiara che il presente dispositivo (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) è conforme ai requisiti

essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.

Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo Web www.dji.com/euro-compliance

Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Déclaration de conformité UE : Par la présente, SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. déclare que cet appareil (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.

Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site www.dji.com/euro-compliance

Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

PRÉCAUTIONS D'USAGE DE L'APPAREIL

N'utilisez pas l'appareil dans un hôpital, un avion ou un équipement automobile en raison des radiofréquences qui peuvent produire des interférences

•Maintenez une distance minimale de 15 cm entre votre appareil et un stimulateur cardiaque pour éviter toute interférence

Eloigner les équipements radioélectriques du ventre des femmes enceintes.

Eloigner les équipements radioélectriques du bas-ventre des adolescents.

Le débit d'absorption spécifique (DAS) local quantifie l'exposition de l'utilisateur aux ondes électromagnétiques de l'équipement concerné. Le DAS maximal autorisé est de 2 W/ kg pour la tête et le tronc et de 4 W/ kg pour les membres.

La ou les valeurs du débit d'absorption spécifique des PP-101:

DAS tronc: 1.35 W/ kg

DAS membres: 1.35 W/ kg

La ou les valeurs du débit d'absorption spécifique des DMT02:

DAS tronc: 0.969 W/kg

DAS membres: 0.969 W/kg

EU-Compliance: Hiermit erklärt SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., dass dieses Gerät (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung findest du online auf www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Декларация за съответствие на ЕС: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. декларира, че това устройство (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) отговаря на основните изисквания и другите приложими разпоредби на Директива 2014/53/ЕС.

Копие от Декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес www.dji.com/euro-compliance

Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

Prohlášení o shodě pro EU: Společnost SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že tohle zařízení (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.

Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu www.dji.com/euro-compliance

Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

EU-overensstemmelseserklæring: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.

Der er en kopi af EU-overensstemmelseserklæringen tilgængelig online på www.dji.com/euro-compliance

EU-kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ: Η SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. δια του παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.

Αντίγραφο της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση www.dji.com/euro-compliance

Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

ELI vastavuskinnitus Käesolevaga teatab SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd., et see seade (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) on kooskõlas direktiivi 2014/53/EL oluliste nõuete ja muude asjakohaste sätetega.

ELI vastavusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadress ELis: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

Pranešimas dėl atitikties ES reikalavimams Bendrovė „SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.“ tvirtina, kad šis prietaisas (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) atitinka pagrindinius 2014/53/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.

ES atitikties deklaracijos kopiją galite rasti adresu www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Vokietija)

ES atbilstības paziņojums: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ar šo apliecina, ka šī ierīce (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) atbilst direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējiem būtiskiem nosacījumiem.

ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē www.dji.com/euro-compliance

ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutus: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. ilmoittaa täten, että tämä laite (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) on direktiivin 2014/53/EU olennaisten vaatimusten ja sen muiden asiaankuuluvien ehtojen mukainen.

Kopio EU:n vaatimustenmukaisuusvakuutuksesta on saatavana verkossa osoitteessa www.dji.com/euro-compliance

Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

RÁITEAS Comhlíonta an AE: Dearbhaíonn SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. leis seo go bhfuil an gléas seo (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) de réir na gceanglas riachtanach agus na bhforálacha ábhartha eile sa Treoir 2014/53/AE.

Tá coip de Dhearbhú Comhréireachta an AE ar fáil ar líne ag www.dji.com/euro-compliance

Seoladh teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. hawnhekk tididikjara li dan l-apparat (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) huwa konformi mar-kewiżiti essenzjali u ma' dispożizzjonijiet relevanti oħra tad-Direttiva 2014/53/UE.

Kopja tad-Dikjarazzjoni ta' Konformità tal-UE hija disponibbli onlajn fis-sit www.dji.com/euro-compliance

Indirizz ta' kuntatt tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Ġermanja

Declarația UE de conformitate: Prin prezenta, SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. declară faptul că acest dispozitiv (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) este conform cu cerințele esențiale și celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.

Un exemplar al Declarației UE de conformitate este disponibil online, la adresa www.dji.com/euro-compliance

Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

Izjava EU o skladnosti: Družba SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. izjavlja, da ta naprava (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) ustreza osnovnim zahtevam in drugim ustreznim določbam Direktive 2014/53/EU.

Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletu na www.dji.com/euro-compliance

Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

EU Izjava o sukladnosti: Tvrtka SZ DJI Osmo Technology Co. Ltd. izjavljuje da je ovaj (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) uređaj izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.

Kopija EU Izjave o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici www.dji.com/euro-compliance

Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

Vyhlásenie o zhode EÚ: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. týmto vyhlasuje, že toto zariadenie (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/53/EÚ.

Kópia tohto Vyhlásenia o zhode EÚ je k dispozícii online na www.dji.com/euro-compliance

Kontaktná adresa v EÚ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

Deklaracja zgodności UE: Firma SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. niniejszym oświadcza, że przedmiotowe urządzenie (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosownymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.

Kopię deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie www.dji.com/euro-compliance

Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

EU megfeleléségi nyilatkozat: A DJI Osmo Technology Co., Ltd. ezúton megerősíti, hogy ez az eszköz (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) megfelel a 2014/53/EU iránylevel alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseinek.

Az EU megfeleléségi nyilatkozat másolata elérhető a www.dji.com/euro-compliance oldalon

EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

EU-försäkran om efterlevnad: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. härmed förklarar att denna enhet (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU.

En kopia av EU-försäkran om efterlevnad finns att tillgå online på adressen www.dji.com/euro-compliance

Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

Yfirlýsing um fylgni við reglur ESB: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. lýsir hér með yfir að þetta tæki (Osmo Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) hlíti mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tilskipunar 2014/53/ESB.

Nálgast má eintak af ESB-samræmisyfirlýsingunni á netinu á www.dji.com/euro-compliance

Heimilisfang ESB-tengiliðar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

AB Uygunluk Beyanı: SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd. bu belge ile bu cihazın (Osmo

Pocket 3, DJI Mic 2 Transmitter) temel gerekliliklere ve 2014/53/EU sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanının bir kopyasına www.dji.com/euro-compliance adresinden çevrim içi olarak ulaşılabilir

AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

Environmentally friendly disposal



Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The disposal at the communal collecting point via private persons is for free. The owner of old appliances is responsible to bring the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung

Dies ist das Symbol für die getrennte Sammlung von Elektro- und Elektronikgeräten. Elektroaltgeräte dürfen nicht zusammen mit dem Restmüll entsorgt werden (einschließlich Batterien, Akkus und Lampen), sondern müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an der kommunalen Sammelstelle durch Privatpersonen oder an den von Händlern oder Herstellern eingerichteten Sammelstellen ist kostenlos. Der Besitzer von Altgeräten ist dafür verantwortlich, die persönlichen oder vertraulichen Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten zu löschen und die Geräte zu diesen oder ähnlichen Sammelstellen zu bringen. Die Händler sind verpflichtet, Elektroaltgeräte für dich kostenlos zurückzunehmen. Durch diesen geringen Aufwand kannst du zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass umweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß unschädlich gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente

Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos limpios donde los ciudadanos pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos limpios o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo estás contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique

Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipale par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à ces points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

Smaltimento ecologico

I vecchi dispositivi elettrici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. È responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portarli presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

Milieuvriendelijk afvoeren

Oude elektrische apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

Eliminação ecológica

Os aparelhos elétricos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

Изхвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електрически уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

Ekologicky šetrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmějí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních sběrných místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je donese do těchto sběrných míst nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

Miljøvenlig bortsjaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejere af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparater hen til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

Απόρριψη φιλική προς το περιβάλλον

Oi παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημοτικό σημείο συλλογής μέσω ιδιωτών γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μέσω της ατομικής σας προσπάθειας, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών υαυιών.

Keskonnasäästlik kasutuselt kõrvaldamine

Vanu elektriseadmeid ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguda ja kasutuselt kõrvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunktis on äraandmine eraisikutele tasuta. Vanade seadmete sellistesse või sarnastesse kogumispunktidesse toimetamise eest vastutavad seadmete omanikud. Selle väikese isikliku panusega aitate kaasa väärtusliku toorme ringlussevõtule ja mürgiste ainete töötlemisele.

Utilizavimas nekenkiant aplinkai

Senų elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitinėmis atliekomis; juos būtina utilizuoti atskirai. Tokių prietaisų utilizavimas per komunalinius atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizuojamus prietaisus privalo priduoti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdėdami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertingų medžiagų perdirbimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

Videi draudzīga atkritumu likvidēšana

Vecas elektriskās ierīces nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privātpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtīgu izejmateriālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

Hävittäminen ympäristöstävällisesti

Vanhaja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikkajätteen mukana, vaan ne on hävitettävä erikseen. Kunnalliseen keräyspisteeseen vieminen on yksityishenkilölle ilmaista. Vanhojen laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyspisteisiin tai vastaaviin. Tällä vähäisellä henkilökohtaisella vaivalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raaka-aineiden kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

Diúscairt neamhdhíobháilach don chomhshaoil

Níor cheart seanghléasanna leictreacha a dhíuscairt leis an dramhaíl iarmharach, ach caithfear iad a chur de lámh astu féin. Tá an diúscairt ag an ionad bailiúcháin pobail ag daoine príobháideacha saor in aisce. Tá freagracht ar úinéir seanghléasanna na gléasanna a thabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál céanna. Le hiarracht bheag phearsanta mar sin, cuidíonn tú le hamhábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tocsaineacha a chóireáil

Rimi li jirripetta l-ambjent

L-apparat elettriku qadim ma għandux jintrema flimkien ma' skart residwu, iżda għandu jintrema b'mod separat. Ir-rimi fil-post tal-ġbir komunalni minn persuni privati huwa b'xejn. Is-sit ta' apparat qadim huwa responsabbli biex iġib l-apparat f'dawn il-postijiet tal-ġbir jew f'postijiet tal-ġbir simili. B'dan l-isforz personali žgħir, inti tikkontribwixxi għar-riċiklaġġ ta' materja prima prezzjuża u għat-trattament ta' sustanzi tossiċi.

Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal nesemnificativ, puteți contribui la reciclarea materialelor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

Okoľu prijazno odlaganje

Starih električnih aparatov ne smete odvreči skupaj z ostankei odpadkov, temveč ločeno. Odlaganje na komunalnem zbirnem mestu je za fizične osebe brezplačno. Lastnik starih naprav je odgovoren, da jih pripelje do teh ali podobnih zbirnih mest. S tako malo osebnega truda prispevate k recikliranju dragocenih surovin in obdelavi strupenih snovi.

Ekološko odlaganje

Stari električni uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odlaganje na komunalnom sabirnom mjestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih sabirnih mjesta ili sličnih sabirnih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih sirovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

Ekologická likvidácia

Staré elektrospotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbernom mieste prostredníctvom

súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za prinesenie spotrebičov na tieto zberné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok

Utylizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałymi odpadami. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Utylizacja przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiórki. Zadając sobie tak niewielki trud, przyczyniasz się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

Környezetbarát hulladékkezelés

A régi elektromos készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végezni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánszemélyek ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékek tulajdonosai felelnek azért, hogy a készülékeket ezekre a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhozzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahasznosításához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

Miljövänlig hantering av avfall

Gamla elektriska apparater får inte kasseras tillsammans med restavfallet utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala samlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa samlingsplatser eller till liknande samlingsplatser. Med denna lilla personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

Umhverfisvæn förgun

Ekki má farga gömlum raftækjum með úrgangsléifum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Förgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamalla tækja ber ábyrgð á að koma með tækin á þessa söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu litla persónulega átaki stuðlar þú að endurvinnslu verðmætra hráefna og meðferð eitrurefna.

Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıklarla birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktalarına veya benzer toplama noktalarına getirmekten sorumludur. Bu bu miktardaki kişisel çabayla, değerli ham maddelerin geri dönüştürülmesine ve toksik maddelerin işleme alınmasına katkıda bulunmuş olursunuz.

This device is restricted to indoor use when operating in the 5150-5250MHz frequency range in all EU/EFTA member states, Türkiye and UK.

Im Frequenzbereich 5150-5250 MHz darf dieses Gerät in allen EU/EFTA-Mitgliedsstaaten und der Türkei nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden.

El dispositivo está restringido a uso en interiores cuando se opera en el rango de frecuencia de 5150-5250 MHz en todos los estados miembros de la UE/EFTA y Turquía.

Cet appareil est réservé à un usage en intérieur dans une plage de fréquence de 5 150 à 5 250 MHz dans tous les pays membres de l'Union Européenne et de l'Association européenne de libre-échange, ainsi qu'en Turquie.

Il dispositivo è limitato all'utilizzo indoor quando si utilizza l'intervallo di frequenze 5150-5250 MHz in tutti gli stati membri dell'UE e AELS e in Turchia.

Това устройство се ограничава до употреба на закрито, когато работи в честотния диапазон 5150-5250MHz във всички държави-членки на ЕС/ЕАСТ и Турция.

Používání tohoto zařízení v interiéru je omezeno na kmitočtový rozsah 5150-5250 MHz ve všech členských státech EU/EFTA a Turecku.

Denne enhed er begrænset til indendørs brug, når den betjenes i frekvensområdet 5150-5250 MHz i alle EU-/EFTA-medlemslande og Tyrkiet.

Αυτή η συσκευή προορίζεται αποκλειστικά για χρήση σε εσωτερικούς χώρους κατά τη λειτουργία στο εύρος συχνοτήτων 5150-5250MHz σε όλα τα κράτη μέλη της ΕΕ/ΕΖΕΣ και την Τουρκία.

Kui kasutada sagedusvahemikku 5150-5250 MHz, tohib EL-i/EFTA riikides ja Türgis kasutada seadet ainult siseruumides.

Tämä laite on rajoitettu sisäkäyttöön, kun sitä käytetään 5 150-5 250 MHz:n taajuusalueella kaikissa EU/EFTA-jäsenmaissa ja Turkissa.

Nil cead an gléas seo a úsáid ach amháin taobh istigh agus é ag feidhmiú lastigh den raon minicíochta 5150-5250MHz i ngach ballstát den AE/CSTE agus sa Tuirc.

Uporaba ovog uređaja ograničena je na zatvoreni prostor kada radi u frekvencijskom rasponu od 5150 - 5250 MHz u svim državama članicama EU-a/EFTA-a i Turskoj.

Az 5150-5250 MHz-es frekvenciatarományban az eszköz kizárólag beltéren használható az EU/EFTA tagállamokban és Törökországban.

Þetta tæki er takmarkað við notkun innandyrá í öllum aðildarríkjum ESB/EFTA og Tyrklandi, þegar það er notað á tíðnisviðinu 5150-5250MHz.

Visose ES/EFTA valstybėse narėse ir Turkijoje šis prietaisas gali būti naudojamas tik patalpose, kai veikia 5150–5250 MHz dažnių diapazone.

Šio įreikio visose ES/EBTA dalībvalstīs un Turcijā drīkst lietot tikai iekštelpās, darbinot to 5150–5250 MHz frekvenču diapazonā.

Dan I-apparat huwa ristrett għall-użu fuq ġewwa waqt li jkun qed jopera fil-medda ta' frekwenza 5150-5250 MHz fl-Istati Membri kollha tal-UE/EFTA u fit-Turkija.

Dit apparaat is beperkt tot gebruik binnenshuis bij gebruik binnen het frequentiebereik van 5150-5250MHz in alle EU/EVA-lidstaten en Turkije.

Urządzenie to służy do użytku tylko w pomieszczeniach, gdy działa w zakresie częstotliwości 5150 - 5250 MHz, we wszystkich państwach członkowskich UE/EFTA i w Turcji.

Este dispositivo está limitado à utilização em espaços interiores quando opera na gama de frequências de 5150-5250 MHz em todos os Estados-Membros da UE/EFTA e na Turquia.



Acest dispozitiv este limitat la utilizarea în interior atunci când funcționează în intervalul de frecvență 5150-5250MHz în toate statele membre UE/EFTA și Turcia.

Pri prevádzke vo frekvenčnom rozsahu 5 150 – 5 250 MHz je toto zariadenie vo všetkých členských štátoch EÚ/EFTA a Turecku obmedzené na používanie v interiéri.

Ta pripomoček je v vseh državah članicah EU/EFTA in Turčiji pri delovanju v frekvenčnem območju 5150–5250 MHz omejen na uporabo v zaprtih prostorih.

Denna enhet är begränsad till inomhusanvändning vid drift i frekvensområdet 5150–5250 MHz i alla EU/EFTA-medlemsstater och Turkiet.

Tüm AB/EFTA üye ülkelerinde ve Türkiye'de bu cihazın kullanımı, 5150-5250MHz frekans aralığında yalnızca iç mekanlarda kullanılmak üzere sınırlandırılmıştır.

					
BE	BG	CZ	DK	DE	EE
IE	EL	ES	FR	HR	IT
CY	LV	LT	LU	HU	MT
NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK (NI)	TR	NO
CH	IS	LI			
					
UK					

W52: Indoor use only except for connection to 5.2GHz registered device

Thailand Warning message

เครื่องโทรคมนาคมและอุปกรณ์นี้ มีความสอดคล้องตามข้อกำหนดของ กทท.

Mexico Warning message

“La operación de este equipo está sujeta a las siguientes dos condiciones: (1) es posible que este equipo o dispositivo no cause interferencia perjudicial y (2) este equipo o dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluyendo la que pueda causar su operación no deseada.”

Brazil Warning message

Informações sobre Regulamentação.

Este equipamento está certificado e homologado pela ANATEL.

Para maiores informações, consulte o site da ANATEL: www.anatel.gov.br.

Este equipamento não tem direito à proteção contra interferência prejudicial e não pode causar interferência em sistemas devidamente autorizados.

Este produto está homologado pela Anatel de acordo com os procedimentos regulamentados para avaliação da conformidade de produtos para telecomunicações e atende aos requisitos técnicos aplicados, incluindo os limites de exposição da Taxa de Absorção Específica referente a campos elétricos, magnéticos e eletromagnéticos de radiofrequência.

BSMI Compliance Notice

設備名稱: Osmo Pocket 3 口袋相機, 型號 (型式): PP-101						
單元 Unit	限用物質及其化學符號					
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Polybrominated diphenyl ethers (PBDE)
線路板	-	○	○	○	○	○
外殼	-	○	○	○	○	○
液晶面板	-	○	○	○	○	○
金屬部件	-	○	○	○	○	○
內部線材	○	○	○	○	○	○
其他部件	-	○	○	○	○	○

備考 1. "超出 0.1 wt %" 及 "超出 0.01 wt %" 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。
備考 2. "○" 係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。
備考 3. "-" 係指該項限用物質為排除項目。

進口商信息

進口商: 聯強國際股份有限公司

地址: 台北市中山區民生東路三段 75 號 4 樓

聯絡電話: 02-25063320#2722

製造商信息:

深圳市大疆靈眸科技有限公司

部件名稱	有害物質					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價格 (Cr ⁶⁺)	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯 醚 (PBDE)
線路板	×	○	○	○	○	○
外殼	×	○	○	○	○	○
液晶屏	×	○	○	○	○	○
金屬部件 (銅合金)	×	○	○	○	○	○
內部線材	×	○	○	○	○	○
其他配件	×	○	○	○	○	○

本表格依據 SJ/T 11364 的規定編制。
○: 表示該有害物質在該部件所有均質材料中的含量均在 GB/T 26572 規定的限量要求以下。
×: 表示該有害物質至少在該部件的某一均質材料中的含量超出 GB/T 26572 規定的限量要求。
(產品符合歐盟 ROHS 指令環保要求)



5150-5250MHz: 仅限室内使用

CMIIT ID: 2023AP7955



FR

Cet appareil et ses accessoires se recyclent

À DÉPOSER EN MAGASIN



À DÉPOSER EN DÉCHÈTERIE

OU



Points de collecte sur www.quefairedemesdechets.fr

To view the full compliance information, slide down on the camera view, tap the settings icon, and scroll through to select Compliance Info.

在实时取景界面下拉，点击设置图标，滑动菜单选择“认证信息”，即可查看认证信息。

在即時取景介面下拉，點擊設置圖示，滑動功能表選擇“認證資訊”，即可查看認證資訊。

コンプライアンス情報を全て確認するには、カメラビュー画面で下にスライドして、設定アイコンをタップし、スクロールして [コンプライアンス情報] を選択します。

전체 준수 정보를 확인하려면, 카메라 뷰에서 아래로 쓸어내려 설정 아이콘을 누른 후 스크롤해 '준수 정보'를 선택하십시오.

Pour voir les informations complètes de conformité, balayez vers le bas sur la vue caméra, appuyez sur l'icône de paramètres et sélectionnez Infos de Conformité.

Para visualizar as Informações de conformidade na íntegra, deslize para baixo na exibição da câmera, toque no ícone das Configurações e deslize para selecionar as Informações de conformidade.

SZ DJI Osmo Technology Co., Ltd.

4F, Jingkou Community Comprehensive Service Building, No. 83 Bishui Road North, Guangming Street, Guangming District, Shenzhen, China.

WE ARE HERE FOR YOU

在线技术支持



Contact
DJI SUPPORT



微信扫一扫
获取技术支持



<https://www.dji.com/osmo-pocket-3/downloads>

This content is subject to change without prior notice.

DJI and OSMO POCKET are trademarks of DJI.
Copyright © 2023 DJI OSMO All Rights Reserved.